

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Titre de l'œuvre originale en arabe :

إِرْشَادُ الْأَنَامِ إِلَى أَصُولِ وَمُهَيِّمَاتِ دِينِ الْإِسْلَامِ
سُؤَالٌ وَجَوَابٌ

Traduction :

Mehdi Rabta et Salim Chennouf

ترجمة: مهدي رابطة وسليم شتوف

© Toute reproduction réservée à l'auteur

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف ©

1^{ère} édition | 1437 - 2016 H



LES FONDEMENTS DE L'ISLAM EN QUESTIONS-RÉPONSES

إِرْشَادُ الْإِنَامِ
إِلَى أَصُولٍ وَمُهَمَّاتٍ
مِنْ دِينِ الْإِسْلَامِ

سُؤَالٌ وَجَوَابٌ

Livre préfacé par
Shaykh ‘Abd Al-‘Azîz Âl Shaykh
Mufti général du Royaume d'Arabie Saoudite
qui a recommandé de le traduire

lu et préfacé par
Shaykh Sâlih ibn Fawzân Al-Fawzân
Membre du comité des grands savants

préparé par
Dr ‘Umar ibn ‘Abd Ar-Rahmân Al-‘Umar
Membre du corps enseignant de l'institut de la magistrature

تَقْدِيمُ
سَمَاحَةِ الْمُفْتِي الْعَامِّ لِلْمَمْلَكَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، أَمَّا بَعْدُ:

فإني قد اطَّلَعْتُ عَلَى كِتَابِ «إِرْشَادِ الْأَنَامِ إِلَى أَصُولِ وَمُهَمَّاتِ دِينِ الْإِسْلَامِ» الَّذِي أَعَدَّهُ الدُّكْتُورُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعُمَرِ، وَهُوَ عَلَى صَغَرِ حَجْمِهِ قَدْ اِحتَوَى الْمَسَائِلَ الْمُهَمَّةَ فِي أَبْوَابِ التَّوْحِيدِ وَعَقِيدَةِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ، مَعَ ذِكْرِ أَحْكَامِ الْوُضُوءِ، وَالصَّلَاةِ، وَالزَّكَاةِ، وَالصَّوْمِ، وَالْحَجِّ، بِاخْتِصَارٍ. وَقَدْ أَلْفَيْتُهُ كِتَابًا مُفِيدًا فِي مَادَّتِهِ الَّتِي تَمَّتْ صِيَاغَتُهَا عَلَى شَكْلِ سُؤَالٍ وَجَوَابٍ، بِعِبَارَةٍ سَهْلَةٍ؛ لَيْسَ هَلْ قِرَاءَتُهَا وَفَهْمُهَا لِلْقَارِئِ، وَيَحْسُنُ أَنْ يُتَرْجَمَ الْكِتَابُ إِلَى اللُّغَاتِ الْأُخْرَى؛ لِيَسْتَفِيدَ مِنْهُ كَذَلِكَ غَيْرُ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

الْمُفْتِي الْعَامُّ لِلْمَمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ
رئيس هيئة كبار العلماء، الرئيس العام للبحوث العلمية والإفتاء
عبد العزيز بن عبد الله بن محمد آل الشيخ



Préface de son éminence le mufti général d'Arabie Saoudite

Au nom d'Allah, Le Tout Miséricordieux, Le Très Miséricordieux

Louange à Allah, Seigneur de L'Univers, que les éloges et les salutations soient sur Notre Prophète Muḥammad, sur sa famille et l'ensemble de ses compagnons. Ceci étant :

J'ai consulté le livre « *Irshâd Al-Anâm ilâ usûl wa muhimmât dîn Al-Islâm* » préparé par le Dr. ʿUmar ibn ʿAbd Ar-Raḥmân Al-ʿUmar, et cet ouvrage, malgré sa petite taille, renferme des questions importantes sur les aspects du monothéisme et la croyance des gens de la Sunna et du Consensus, tout en mentionnant les règles des ablutions, de la prière, de l'aumône légale, du jeûne et du pèlerinage, le tout de manière concise.

Je l'ai trouvé bénéfique dans son domaine, présenté sous forme de questions-réponses, avec des expressions simples qui en facilitent la lecture et la compréhension du lecteur, il serait bien qu'il soit traduit en d'autres langues afin que les non-arabophones en profitent.

Qu'Allah couvre d'éloges et salue notre Prophète Muḥammad, *was-salamu ʿalaykum wa raḥmatullahi wa barakâtuh*.

Le mufti général d'Arabie Saoudite,
président du comité des Grands Savants et président général des
recherches scientifiques et de la fatwa

ʿAbd Al-ʿAzîz ibn ʿAbdillah ibn Muḥammad Âl Shaykh



تَقْدِيمُ مَعَالِي الشَّيْخِ الْعَلَامَةِ
د. صَالِحِ بْنِ فَوْزَانَ الْفَوْزَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبَعْدُ، أَطْلَعْتُ عَلَى رِسَالَةٍ لِلشَّيْخِ: عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعُمَرِ
بِعُنْوَانٍ: «إِرْشَادِ الْأَنَامِ إِلَى أَصُولٍ وَمُهَمَّاتٍ دِينَ الْإِسْلَامِ»؛ فَوَجَدْتُهَا مُفِيدَةً وَجَيِّدَةً
مَعَ اخْتِصَارِهَا؛ فَجَزَّاهُ اللَّهُ خَيْرًا، وَنَفَعَ بِهَا، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
وَصَحْبِهِ.

كَتَبَهُ

صَالِحُ بْنُ فَوْزَانَ الْفَوْزَانِ

عُضُو هَيْئَةِ كِبَارِ الْعُلَمَاءِ

فِي ١٠/٢/١٤٣٧ هـ



**Préface de son éminence le grand savant
Shaykh Dr. Ṣâlih ibn Fawzân Al-Fawzân**

Au nom d'Allah, Le Tout Miséricordieux, Le Très Miséricordieux

Louange à Allah, j'ai consulté l'épître du Shaykh ʿUmar ibn ʿAbd Ar-Rahmân Al-ʿUmar intitulée « *Irshâd Al-Anâm ilâ uṣûl wa muhimmât dîn Al-Islâm* », je l'ai trouvée bénéfique et bien, avec un style concis, qu'Allah le rétribue en bien et rende cette épître utile.

Qu'Allah couvre d'éloges notre Prophète Muḥammad, sa famille ainsi que ses compagnons.

Écrit par

Ṣâlih ibn Fawzân Al-Fawzân
membre du comité des Grands Savants
10/2/1437 de l'hégire



مُقدِّمةُ المؤلِّف

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِلتَّوْحِيدِ وَالسُّنَّةِ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّ الْهُدَى
وَالرَّحْمَةِ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، أَمَّا بَعْدُ:

فَإِنَّ تَعَلَّمَ التَّوْحِيدَ وَأُصُولَ الدِّينِ؛ مِنْ أَهَمِّ الْمُهَمَّاتِ وَأَوْجَبِ الْوَاجِبَاتِ؛ حَتَّى
تَكُونَ الْعَقِيدَةُ عَقِيدَةً صَحِيحَةً، وَالْعِبَادَةُ عِبَادَةً مَشْرُوعَةً خَالِصَةً لَوْجِهٍ اللَّهِ تَعَالَى،
مُوَافِقَةً لِشَرْعِ رَسُولِهِ ﷺ، وَلِأَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْتُ هَذِهِ الرِّسَالَةَ الْمُخْتَصِرَةَ، فِي ضَوْءِ
الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَمَا سَطَرُهُ عُلَمَاءُ الْأُمَّةِ، وَأَئِمَّةُ الدَّعْوَةِ مِنْ رَسَائِلِ نَافِعَةٍ مُهِمَّةٍ،
وَسَمَّيْتُهَا: «إِرْشَادُ الْأَنَامِ إِلَى أُصُولٍ وَمُهَمَّاتٍ دِينِ الْإِسْلَامِ»، وَجَعَلْتُهَا مُقَسِّمَةً عَلَى
أَبْوَابٍ، وَبِطَرِيقَةِ السُّؤَالِ وَالْجَوَابِ؛ لِتَكُونَ أَقْرَبَ إِلَى الْفَهْمِ، وَإِدْرَاكِ الصَّوَابِ.

وَاللَّهُ تَعَالَى أَسْأَلُ أَنْ يَجْعَلَهَا خَالِصَةً لَوْجِهِهِ، مُوَافِقَةً لِمَرْضَاتِهِ، نَافِعَةً لِعِبَادِهِ،
وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.



Introduction de l'auteur

Louange à Allah Qui nous a guidés au monothéisme et la Sunna, et que les éloges et les salutations soient sur le Prophète de la guidée et de la miséricorde (notre Prophète Muḥammad), sa famille et ses compagnons. Ceci étant :

Étudier le monothéisme et les fondements de la religion fait partie des bases essentielles et des prescriptions les plus importantes afin d'avoir une croyance correcte, et que l'adoration soit légiférée et sincère pour la Face d'Allah, en conformité avec la législation de Son messager.

C'est pour cette raison que j'ai écrit cette épître résumée à la lumière du Coran, de la Sunna, et des œuvres bénéfiques et importantes écrites par les savants de la communauté et les imams de la Da'wah ; je l'ai intitulée « *Irshâd Al-Anâm ilâ usûl wa muhimmât Al-Islâm* », que j'ai réparti en plusieurs chapitres, sous forme de questions-réponses, afin d'en faciliter la compréhension et d'offrir une conception correcte.

Je demande à Allah de la rendre sincère pour Sa Face, en conformité avec Son agrément, bénéfique pour Ses serviteurs.

Qu'Allah couvre d'éloges et salue notre Prophète Muḥammad, sa famille et l'ensemble de ses compagnons.



بَابُ الْأُصُولِ الثَّلَاثَةِ

س١/ مَا هِيَ الْأُصُولُ الثَّلَاثَةُ الَّتِي يَجِبُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ

مَعْرِفَتُهَا؟

الأُصُولُ الثَّلَاثَةُ الَّتِي يَجِبُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ مَعْرِفَتُهَا؛ هِيَ:

١- مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ رَبَّهُ.

٢- مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ دِينَهُ.

٣- مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ نَبِيِّهِ مُحَمَّدًا ﷺ.

س٢/ مَنْ رَبُّكَ؟

رَبِّيَ اللَّهُ الَّذِي رَبَّنِي وَرَبَّى جَمِيعَ الْعَالَمِينَ بِنِعْمِهِ، وَهُوَ مَعْبُودِي، لَيْسَ لِي مَعْبُودٌ

سِوَاهُ.

س٣/ بِمَاذَا عَرَفْتَ رَبُّكَ؟

عَرَفْتُ رَبِّي بِآيَاتِهِ وَمَخْلُوقَاتِهِ، وَمِنْ آيَاتِهِ: اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ، وَمِنْ مَخْلُوقَاتِهِ: السَّمَوَاتُ السَّبْعُ، وَالْأَرْضُونَ السَّبْعُ، وَمَنْ فِيهِنَّ، وَمَا بَيْنَهُمَا.

س٤/ مَا دِينُكَ؟

دِينِي الْإِسْلَامُ، وَهُوَ: الْإِسْتِسْلَامُ لِلَّهِ بِالتَّوْحِيدِ، وَالْإِنْفِيَادُ لَهُ بِالطَّاعَةِ، وَالْبَرَاءَةُ مِنَ الشِّرْكِ وَأَهْلِهِ.



Chapitre : Les trois principes fondamentaux

Question 1 : Quels sont les trois principes fondamentaux qu'il incombe à tout musulman et musulmane de connaître ?

Les trois principes fondamentaux qu'il incombe à tout musulman et musulmane de connaître sont pour le serviteur :

- 1/ De connaître son seigneur,
- 2/ De connaître sa religion,
- 3/ De connaître son prophète Muḥammad (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

Q 2 : Qui est ton seigneur ?

Mon seigneur est Allah, Il est Celui qui m'a éduqué et a éduqué l'ensemble de l'Univers par Ses bienfaits, Il est Celui que j'adore et je n'adore personne en dehors de Lui.

Q 3 : Par quoi as-tu connu ton seigneur ?

J'ai connu mon seigneur par Ses signes et Ses créatures, parmi Ses signes : la nuit et le jour, le Soleil et la Lune. Parmi Ses créatures : les sept cieux et les sept terres, ce qu'ils contiennent et ce qu'il y a entre eux.

Q 4 : Quelle est ta religion ?

Ma religion est l'Islam, qui consiste à se soumettre à Allah en L'unifiant, se conformer à Son ordre en Lui obéissant, et se désavouer du polythéisme et de ses partisans.



س١٥ / مَا هِيَ مَرَاتِبُ الدِّينِ؟

مَرَاتِبُ الدِّينِ ثَلَاثٌ، وَهِيَ:

- ١- الإِسْلَامُ.
- ٢- الإِيْمَانُ.
- ٣- الإِحْسَانُ.

س١٦ / مَنْ نَبِيُّكَ؟

نَبِيِّ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ، وَهَاشِمٌ مِنْ قُرَيْشٍ، وَقُرَيْشٌ مِنْ الْعَرَبِ، وَالْعَرَبُ مِنْ ذُرِّيَةِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ، عَلَيْهِ وَعَلَى نَبِيِّنَا أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ.

بَابُ أَرْكَانِ الإِسْلَامِ وَمَعْنَى الشَّهَادَتَيْنِ

س١٧ / مَا هِيَ أَرْكَانُ الإِسْلَامِ؟

أَرْكَانُ الإِسْلَامِ خَمْسَةٌ، وَهِيَ:

- ١- شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ.
- ٢- إِقَامُ الصَّلَاةِ.
- ٣- إِيْتَاءُ الزَّكَاةِ.



Q 5 : Quels sont les différents degrés de la religion ?

Les degrés de la religion sont au nombre de trois :

- 1/ L'Islam
- 2/ La Foi (*Al-Îmân*)
- 3/ La Bienfaisance (*Al-Ihsân*).

Q 6 : Qui est ton prophète ?

Mon prophète est Muḥammad fils de ʿAbdullah fils de ʿAbd Al-Muttalib fils de Hâshim.

Hâshim fait partie de la tribu des Quraysh, et les Quraysh font partie des Arabes, et les Arabes font partie de la descendance d'Ismâ'îl fils d'Ibrâhîm l'ami intime [d'Allah], que les meilleures éloges ainsi que les salutations soient sur lui ainsi que sur notre prophète.

Chapitre : Les piliers de l'Islam et la signification des deux attestations de Foi

Q 7 : Quels sont les piliers de l'Islam ?

Les piliers de l'Islam sont au nombre de cinq :

- 1- L'attestation qu'il n'y a point de divinité en dehors d'Allah et que Muḥammad est le messager d'Allah.
- 2- L'accomplissement de la prière (*Aṣ-Ṣalât*).
- 3- L'acquiescement de l'aumône légale (*Az-Zakât*).

٤- صَوْمُ رَمَضَانَ.

٥- حَجُّ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ لِمَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا.

س٨/ مَا مَعْنَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ وَمَا الدَّلِيلُ؟

مَعْنَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ: لَا مَعْبُودَ بِحَقِّ إِلَّا اللَّهُ.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ﴾ (٦٢) [الْحَجُّ: ٦٢].

س٩/ مَا هِيَ أَرْكَانُ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ وَمَا الدَّلِيلُ؟

أَرْكَانُ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اثْنَانِ:

الْأَوَّلُ: التَّنْفِي، وَهُوَ قَوْلُ (لَا إِلَهَ).

الثَّانِي: الْإِثْبَاتُ، وَهُوَ قَوْلُ (إِلَّا اللَّهُ).

وَالدَّلِيلُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾ [البقرة:

٢٥٦]، فَقَوْلُهُ:

﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ﴾؛ هَذَا دَلِيلُ التَّنْفِي، وَقَوْلُهُ:

﴿وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ﴾؛ هَذَا دَلِيلُ الْإِثْبَاتِ.



4- Le jeûne du mois de Ramadan.

5- Le pèlerinage à la maison sacrée d'Allah pour celui qui en a les moyens.

Q 8 : Quelle est la signification de l'attestation « *Lâ ilâha illâ Allah* » (Point de divinité en dehors d'Allah) ? Et quelle en est la preuve ?

La signification de l'attestation « *Lâ ilâha illâ Allah* » (Point de divinité en dehors d'Allah) est : Point de divinité digne d'adoration en dehors d'Allah.

La preuve est la parole du Très Haut : « C'est ainsi qu'Allah est Lui, Le Vrai, alors que ce qu'ils invoquent en dehors de Lui est le faux ; et c'est Allah qui est le Sublime, le Grand. » [Al-Hajj : 62]

Q 9 : Quels sont les piliers de l'attestation « *Lâ ilâha illâ Allah* » (Point de divinité digne d'adoration en dehors d'Allah) ? Et quelle en est la preuve ?

Les piliers de l'attestation « *lâ ilâha illâ Allah* » (Point de divinité digne d'adoration en dehors d'Allah) sont au nombre de deux :

1- La négation qui est dans la première partie de la phrase : point de divinité.

2- Et l'affirmation qui est dans la deuxième partie : en dehors d'Allah. La preuve réside dans la parole d'Allah le Très Haut : « **Nulle contrainte en religion ! Car le bon chemin s'est distingué de l'égarement. Donc, quiconque mécroît au *Iâghût* tandis qu'il croît en Allah saisit l'anse la plus solide.** » Sa parole : « **Donc, quiconque mécroît au *Iâghût*** » est la preuve de la négation. Quant à sa parole « **tandis qu'il croît en Allah** » elle est la preuve de l'affirmation.

س١٠ / مَا هِيَ شُرُوطُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟

شُرُوطُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثَمَانِيَّةٌ، وَهِيَ :

- ١- الْعِلْمُ الْمُنَافِي لِلْجَهْلِ.
- ٢- الْيَقِينُ الْمُنَافِي لِلشَّكِّ.
- ٣- الْإِخْلَاصُ الْمُنَافِي لِلشَّرْكِ.
- ٤- الصِّدْقُ الْمُنَافِي لِلْكَذِبِ.
- ٥- الْمَحَبَّةُ الْمُنَافِيَّةُ لِلْبُغْضِ.
- ٦- الْإِنْفِيَادُ الْمُنَافِي لِلتَّرْكِ.
- ٧- الْقَبُولُ الْمُنَافِي لِلرَّدِّ.
- ٨- الْكُفْرُ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ

اللَّهِ.

وَقَدْ جُمِعَتْ فِي الْبَيِّنَاتِ الْآتِيَةِ:

عِلْمٌ يَقِينٌ وَإِخْلَاصٌ وَصِدْقٌ مَعَ مَحَبَّةٍ وَإِنْفِيَادٍ وَالْقَبُولُ لَهَا
وَزَيْدٌ ثَامِنُهَا الْكُفْرَانُ مِنْكَ بِمَا سِوَى إِلَهِ مِنْ الْأَشْيَاءِ قَدْ أَلَهَا

س١١ / مَا مُقْتَضَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟

مُقْتَضَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ يَتَضَمَّنُ أَمْرَيْنِ:

١- الْإِيمَانُ بِاللَّهِ تَعَالَى بِتَحْقِيقِ تَوْحِيدِهِ، وَإِخْلَاصِ الْعِبَادَةِ لَهُ، (وَهَذَا مُقْتَضَى

الْإِثْبَاتِ).

٢- الْكُفْرُ بِكُلِّ مَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ، وَالْبِرَاءَةُ مِنَ الشَّرْكِ وَالْمُشْرِكِينَ، وَاجْتِنَابُ

نَوَاقِصِ الدِّينِ، (وَهَذَا هُوَ مُقْتَضَى النِّفْيِ).



Q 10 : Quelles sont les conditions de « lâ ilâha illâ Allah » ?

Ses conditions sont au nombre de huit :

- 1- La science en opposition à l'ignorance.
- 2- La certitude en opposition au doute.
- 3- La sincérité en opposition au polythéisme.
- 4- La véracité en opposition au mensonge.
- 5- L'amour en opposition à la haine.
- 6- L'assujettissement en opposition au délaissement.
- 7- L'acceptation en opposition au rejet.
- 8- Mécroire à tout ce qui est adoré en dehors d'Allah.

Qui sont d'ailleurs réunies dans les vers de poésie suivants :

*Science, certitude, sincérité ainsi que ta véracité avec
Amour, assujettissement, et son acceptation
Ajoute la huitième qui est que tu renies
Tout ce qui est adoré en dehors d'Allah*

Q 11 : Quelles sont les implications de « lâ ilâha illâ Allah » ?

Les implications de « lâ ilâha illâ Allah » sont au nombre de deux :

1- La foi en Allah Le Très-Haut par la concrétisation de Son unicité, ainsi que la sincérité à Son égard. (C'est ce qu'on appelle l'implication d'affirmation : *muqtaḍal-ithbât*)

2- Mécroire en tout ce qui est adoré en dehors d'Allah, le désaveu du polythéisme et des polythéistes, et s'éloigner de ce qui annule la religion. (C'est ce qu'on appelle l'implication de négation : *muqtaḍa an-naḥy*)



س١٢/ مَا مَعْنَى شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟

مَعْنَى شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ: هُوَ الْإِعْتِرَافُ بِأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وَأَنَّهُ خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ.

س١٣/ مَا مُقْتَضَى شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟

مُقْتَضَى شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ: طَاعَتُهُ فِيمَا أَمَرَ، وَتَصَدِيقُهُ فِيمَا أَخْبَرَ، وَاجْتِنَابُ مَا نَهَى عَنْهُ وَزَجَرَ، وَلَا يُعْبَدُ اللَّهُ إِلَّا بِمَا شَرَعَ.

بَابُ

أَرْكَانُ الْإِيمَانِ وَثَمَرَاتِهِ

س١٤/ مَا هِيَ أَرْكَانُ الْإِيمَانِ؟

أَرْكَانُ الْإِيمَانِ سِتَّةٌ، وَهِيَ:

- ١- الْإِيمَانُ بِاللَّهِ تَعَالَى.
- ٢- الْإِيمَانُ بِمَلَائِكَتِهِ.
- ٣- الْإِيمَانُ بِكُتُبِهِ.
- ٤- الْإِيمَانُ بِرُسُلِهِ.
- ٥- الْإِيمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ.
- ٦- الْإِيمَانُ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى.



Q 12 : Quelle est la signification de « *Muḥammad rasûl Allah* » (Muḥammad est le Messager d'Allah) ?

La signification de l'attestation que « *Muḥammad rasûl Allah* » est de reconnaître intérieurement et ouvertement que Muḥammad est un serviteur d'Allah envoyé à toute l'humanité et qu'il est le sceau des prophètes et des messagers.

Q 13 : Qu'implique l'attestation que « *Muḥammad rasul Allah* » (Muḥammad est le messager d'Allah) ?

L'attestation que Muḥammad est le Messager d'Allah implique : d'obéir à ses commandements, de croire en ce qu'il apporte comme information, de s'éloigner de ce qu'il interdit et blâme, et de n'adorer Allah qu'avec ce qu'il a légiféré.

Chapitre : Les piliers de la Foi et ses bénéfices

Q 14 : Quels sont les piliers de la Foi ?

Les piliers de la Foi sont au nombre de six :

- 1- La foi en Allah
- 2- La foi aux anges
- 3- La foi aux Livres
- 4- La foi aux messagers
- 5- La foi au Jour Dernier
- 6- La foi au destin bon ou mauvais de la part d'Allah Le Très Haut.



س١٥/ مَا مَعْنَى الْإِيمَانِ بِاللَّهِ تَعَالَى؟

الْإِيَانُ بِاللَّهِ تَعَالَى؛ مَعْنَاهُ: التَّصَدِيقُ الْجَازِمُ بِوُجُودِ اللَّهِ تَعَالَى، وَالْإِقْرَارُ بِرُبُوبِيَّتِهِ وَالْوَهْيِيَّةِ وَأَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ.

س١٦/ مَا هِيَ ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ تَعَالَى؟

ثَمَرَاتُ الْإِيَانِ بِاللَّهِ تَعَالَى كَثِيرَةٌ؛ وَمِنْهَا:
الْأُولَى: تَحْقِيقُ تَوْحِيدِ اللَّهِ تَعَالَى؛ بِأَنْ تَكُونَ الْعِبَادَةُ لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ.
الثَّانِيَّةُ: كَمَالُ مَحَبَّةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَتَعْظِيمِهِ، وَخَشْيَتِهِ، بِمُقْتَضَى أَسْمَائِهِ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِهِ الْعُلْيَا.

الثَّالِثَةُ: تَحْقِيقُ مُقْتَضَى عِبَادَتِهِ؛ بِفِعْلٍ مَا أَمَرَ بِهِ، وَاجْتِنَابِ مَا نَهَى عَنْهُ.

س١٧/ مَا مَعْنَى الْإِيمَانِ بِالْمَلَائِكَةِ؟

الْإِيَانُ بِالْمَلَائِكَةِ هُوَ: التَّصَدِيقُ الْجَازِمُ بِوُجُودِهِمْ، وَأَنَّهُمْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ، لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ، وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ.
فَقَوْمٌ بِمَنْ سَمَّى اللَّهُ مِنْهُمْ؛ كَجِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ، وَمَنْ لَمْ يُسَمَّهِ.

س١٨/ مَا هِيَ ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِالْمَلَائِكَةِ؟

ثَمَرَاتُ الْإِيَانِ بِالْمَلَائِكَةِ كَثِيرَةٌ؛ وَمِنْهَا:



Q 15 : Quelle est la signification de la Foi en Allah ?

La Foi en Allah signifie croire fermement en l'existence d'Allah et reconnaître Sa seigneurie, Sa divinité, Ses noms et Ses attributs.

Q 16 : Quels sont les bénéfices de la Foi en Allah ?

Les bénéfices de la Foi en Allah sont nombreux, on compte parmi ceux-ci :

- 1) La concrétisation de l'unicité d'Allah à travers l'adoration d'Allah seul sans associé.
- 2) Aimer Allah d'un amour parfait, Le vénérer, Le craindre comme l'exige Ses noms sublimes et Ses attributs élevés.
- 3) La concrétisation de ce qu'implique son adoration par l'accomplissement de ce qu'Il ordonne et le délaissement de ce qu'Il interdit.

Q 17 : Quelle est la signification de la Foi aux anges ?

La Foi aux Anges signifie croire fermement en leur existence, qu'ils sont des serviteurs honorés, ils ne désobéissent jamais à Allah en ce qu'Il leur commande et font strictement ce qu'on leur ordonne.

Nous croyons donc à ceux qu'Allah a nommé cités, tels que Jibrîl, Mikâ'îl et Isrâ'îl, mais également ceux qu'Il n'a pas nommés.

Q 18 : Quels sont les bénéfices de la Foi aux anges ?

Les bénéfices de la Foi aux Anges sont nombreux, on compte parmi ceux-ci :

الأولى: الْعِلْمُ بِعَظَمَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَقُوَّتِهِ، وَسُلْطَانِهِ؛ فَإِنَّ عَظَمَةَ الْمَخْلُوقِ تَدُلُّ عَلَى عَظَمَةِ الْخَالِقِ.

الثانية: مَحَبَّةُ اللَّهِ تَعَالَى وَشُكْرُهُ عَلَى عِنَايَتِهِ بِبَنِي آدَمَ؛ حَيْثُ وَكَّلَ مِنْ هَؤُلَاءِ الْمَلَائِكَةِ مَنْ يَقُومُ بِحِفْظِهِمْ.

الثالثة: التَّرْغِيبُ فِي الْحَسَنَاتِ وَالتَّرْهِيْبُ مِنَ السَّيِّئَاتِ؛ حَيْثُ وَكَّلَ اللَّهُ مِنْ هَؤُلَاءِ الْمَلَائِكَةِ مَنْ يَقُومُ بِكِتَابَةِ أَعْمَالِ بَنِي آدَمَ مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍّ.

س ١٩/ مَا مَعْنَى الْإِيمَانِ بِالْكِتَابِ؟

الإِيمَانُ بِالْكِتَابِ هُوَ: التَّصَدِيقُ الْجَارِمُ بِالْكِتَابِ الَّتِي أَنْزَلَهَا اللَّهُ عَلَى رُسُلِهِ، وَأَنَّهَا كَلَامُهُ، وَأَنَّهَا حَقٌّ وَنُورٌ، فَنُؤْمِنُ بِمَا سَمَى اللَّهُ مِنْهَا؛ كَالْقُرْآنِ وَالتَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ، وَمَا لَمْ يُسَمَّهِ.

س ٢٠/ مَا هِيَ ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِالْكِتَابِ؟

ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِالْكِتَابِ كَثِيرَةٌ؛ وَمِنْهَا:

الأولى: الْعِلْمُ بِعِنَايَةِ اللَّهِ تَعَالَى بِعِبَادِهِ؛ حَيْثُ أَنْزَلَ لِكُلِّ قَوْمٍ كِتَابًا يَهْدِيهِمْ بِهِ.
الثانية: الْعِلْمُ بِحِكْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى فِي شَرْعِهِ؛ حَيْثُ شَرَعَ لِكُلِّ قَوْمٍ مَا يَنْاسِبُ أَحْوَالَهُمْ، كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شَرْعَةً وَمِنْهَا جَا﴾ [المائدة: ٤٨].



1) Connaître la grandeur d'Allah Le Très Haut, Sa force, Son pouvoir, car la grandeur de la créature prouve la grandeur du Créateur.

2) L'amour d'Allah Le Très Haut, ainsi que la reconnaissance du serviteur pour l'attention qu'Il porte aux fils d'Adam en mandatant parmi les anges ceux qui veillent sur eux.

3) Cela incite à accomplir de bonnes actions et fait craindre d'en accomplir de mauvaises étant donné qu'Allah mandata parmi les anges ceux qui écrivent les œuvres des fils d'Adam, bonnes ou mauvaises.

Q 19 : Quelle est la signification de la Foi aux Livres ?

La Foi aux Livres signifie croire fermement aux livres qu'Allah révéla à Ses messagers, qu'ils sont Sa parole, qu'ils sont vérité et lumière. Nous croyons autant à ceux qu'Allah nomma comme le Coran, la Thora, l'Évangile et les Psaumes (de David), qu'à ceux qu'Il ne nomma pas.

Q 20 : Quels sont les bénéfices de la Foi aux Livres ?

Les bénéfices de la Foi aux Anges sont nombreux, on compte parmi ceux-ci :

1) Savoir l'intérêt qu'Allah Le Très Haut porte à Ses serviteurs puisqu'Il révéla à chaque peuple un livre à travers lequel Il le guide.

2) Connaître la sagesse d'Allah Le Très Haut dans Sa législation, puisqu'Il légiféra à chaque peuple une législation en harmonie avec son mode de vie, comme Allah Le Très Haut dit : **« À chacun de vous Nous avons assigné une législation et une méthodologie à suivre. »** [Al-Mâ'idah : 48]



الثالثة: شُكْرُ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَى مَا بَيَّنَّ مِنَ الْعِبَادَةِ.

الرابعة: عِبَادَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى بَصِيرَةٍ، بِالْكِتَابِ الْمُنَزَّلِ، وَتَأْسِيًا بِالنَّبِيِّ الْمُرْسَلِ.

س ٢١/ مَا مَعْنَى الْإِيمَانِ بِالرُّسُلِ؟

الْإِيمَانُ بِالرُّسُلِ هُوَ: التَّصَدِيقُ الْجَارِزُ بِرِسَالَاتِ جَمِيعِ الرُّسُلِ، وَتَصَدِيقُ أَخْبَارِهِمْ، فَتُؤْمِنُ بِمَنْ سَمَّى اللَّهُ مِنْهُمْ؛ كَنُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى وَمُحَمَّدٍ - عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ -، وَمَنْ لَمْ يُسَمِّهِ.

س ٢٢/ مَا هِيَ ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِالرُّسُلِ؟

ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِالرُّسُلِ كَثِيرَةٌ؛ وَمِنْهَا:

الأولى: الْعِلْمُ بِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَعِنَايَتِهِ بِعِبَادِهِ؛ حَيْثُ أُرْسِلَ لَهُمُ الرُّسُلُ لِهِدَايَتِهِمْ إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ، وَالدِّينِ الْقَوِيمِ.

الثانية: عِبَادَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى بَصِيرَةٍ، بِالْكِتَابِ الْمُنَزَّلِ، وَتَأْسِيًا بِالنَّبِيِّ الْمُرْسَلِ.

الثالثة: مَحَبَّةُ الرُّسُلِ - عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ - وَتَعْظِيمُهُمْ، وَالثَّنَاءُ عَلَيْهِمْ بِمَا يَلِيْقُ بِهِمْ.

الرابعة: شُكْرُهُ تَعَالَى عَلَى هَذِهِ النِّعْمَةِ الْكُبْرَى.



3) Remercier Allah pour ce bienfait qui est d'avoir expliqué l'adoration.

4) L'adoration d'Allah Le Très Haut avec clairvoyance par le biais du livre révélé et du suivi du prophète envoyé.

Q 21 : Quelle est la signification de la Foi aux Messagers ?

La Foi aux Messagers signifie croire fermement en l'envoi de l'ensemble des Messagers et de ce qu'ils ont apporté comme informations. Nous croyons autant en ceux qu'Allah nomma comme Nûḥ (Noé), Ibrâhîm (Abraham), Mûsâ (Moïse), ʿÎsâ (Jésus) et Muḥammad, qu'en ceux qu'il ne nomma pas.

Q 22 : Quels sont les bénéfices de la Foi aux Messagers ?

Les bénéfices de la Foi aux Messagers sont nombreux, on compte parmi ceux-ci :

1) Connaître la miséricorde d'Allah et Son intérêt pour Ses créatures, de sorte qu'Il ait envoyé des messagers pour qu'ils soient guidés vers le droit chemin et la véritable religion.

2) Adorer Allah avec clairvoyance, par le Livre révélé et en prenant exemple sur le Prophète Messenger.

3) Aimer les Messagers (que les éloges et les salutations soient sur eux), les vénérer et faire leurs éloges de la manière qui leur sied.

4) Remercier Allah pour cet immense bienfait.



س٢٣/ مَا مَعْنَى الْإِيمَانِ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ؟

الْإِيمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ هُوَ: التَّصَدِيقُ الْجَازِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ الَّذِي يُبْعَثُ النَّاسُ فِيهِ لِلْحِسَابِ وَالْجَزَاءِ.

س٢٤/ مَا هِيَ ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ؟

ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ:
الْأُولَى: الرَّغْبَةُ فِي فِعْلِ الطَّاعَةِ، وَالْحِرْصُ عَلَيْهَا؛ رَجَاءٌ لِنَوَابِ ذَلِكَ الْيَوْمِ.
الثَّانِيَّةُ: الرَّهْبَةُ مِنْ فِعْلِ الْمَعْصِيَةِ، وَمِنْ الرِّضَا بِهَا؛ خَوْفًا مِنْ عِقَابِ ذَلِكَ الْيَوْمِ.
الثَّالِثَةُ: تَسْلِيَةُ الْمُؤْمِنِ عَمَّا يَفُوتُهُ مِنْ نَعِيمِ الدُّنْيَا الْفَانِي، بِمَا يَرْجُوهُ مِنْ نَعِيمِ الْآخِرَةِ الْبَاقِي.

س٢٥/ مَا مَعْنَى الْإِيمَانِ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ؟

الْإِيمَانُ بِالْقَدَرِ هُوَ: التَّصَدِيقُ الْجَازِمُ بِأَنَّ كُلَّ خَيْرٍ وَشَرٍّ؛ فَهُوَ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَقَدَرِهِ، وَأَنَّهُ الْفَعَالُ لِمَا يُرِيدُ، فَمَا شَاءَ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ.

س٢٦/ مَا هِيَ ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ؟

ثَمَرَاتُ الْإِيمَانِ بِالْقَدَرِ كَثِيرَةٌ، وَمِنْهَا:



Q 23 : Quelle est la signification de la Foi au Jour Dernier ?

La Foi au Jour Dernier signifie croire fermement au Jour de la Résurrection où les gens seront ressuscités pour les comptes et la rétribution [de leurs œuvres].

Q 24 : Quels sont les bénéfices de la Foi au Jour Dernier ?

Les bénéfices de la Foi au Jour Dernier sont nombreux, on compte parmi ceux-ci :

- 1) L'encouragement à œuvrer dans l'obéissance et y porter de l'intérêt en espérant la récompense de ce Jour.
- 2) La crainte d'œuvrer dans la désobéissance et d'en être satisfait par peur du châtiment de ce jour.
- 3) Que le croyant se console des délices manquées de cette vie éphémère avec les délices espérés de la vie de l'au-delà qui sont eux éternels.

Q 25 : Quelle est la signification de la Foi au Destin, bon ou mauvais ?

La Foi au Destin signifie croire fermement que tout bien ou mal fait partie du Destin d'Allah et de Sa prédestination, Il réalise parfaitement ce qu'Il veut, ce qu'Il souhaite sera, et ce qu'Il ne souhaite pas ne sera pas.

Q 26 : Quels sont les bénéfices de la Foi au Destin, bon ou mauvais ?

Les bénéfices de la Foi au Destin sont nombreux, on compte parmi ceux-ci :

الأولى: صدق التوكّل على الله تعالى، والاعتماد عليه عند فعل الأسباب؛
لأنه مسبب الأسباب، وكل شيء بقدره سبحانه.

الثانية: الطمأنينة والرضا بما يجري على العبد من أقدار الله تعالى؛ فلا
يتسخط بفوات محبوب، أو حصول مكروه.
الثالثة: الثبات عند مواجهة الأزمات، واستقبال مشاق الحياة بقلب ثابت
ويعين صادق.

الرابعة: عدم إعجاب المرء بنفسه عند حصول مراده؛ لأن حصوله على ذلك
إنما هو بقدر الله تعالى وتوفيقه وفضله.

بَابُ

الإحسان وثمراته

س٢٧/ ما معنى الإحسان؟

الإحسان: هو أن تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تكن تراه فإنه يراك.

س٢٨/ ما هي مراتب الإحسان؟

الإحسان مرتبتان؛ هما:

المرتبة الأولى: مرتبة المشاهدة القلبية؛ وهي: أن يعبد العبد ربه كأنه يراه،
وهذه أعلى المرتبتين.



1) La confiance sincère en Allah Le Très Haut, et le fait de s'en remettre uniquement à Lui lors de l'accomplissement des causes, car Il est l'auteur de celles-ci, et aucun incident n'a lieu sans Sa prédestination (qu'il soit exempt de défaut).

2) La quiétude et la satisfaction face à ce qui arrive au serviteur comme événements destinés par Allah, dès lors il ne s'énerve pas pour une chose qu'il apprécie si celle-ci lui échappe ou lors d'un événement détestable.

3) La fermeté lorsqu'on est confronté à une crise et faire face aux difficultés de la vie quotidienne avec un cœur ferme et une certitude sincère.

4) L'absence d'orgueil une fois arrivé à son but car cela n'a eu lieu que par la prédestination d'Allah, Son accord et Sa grâce.

Chapitre : La Bienfaisance et ses bénéfices

Q 27 : Quelle est la signification de la Bienfaisance (Al-Ihsân) ?

C'est adorer Allah comme si tu Le voyais car si tu ne Le vois pas, Lui certes Te voit.

Q 28 : Quels sont les degrés de la Bienfaisance (Al-Ihsân) ?

La bienfaisance a deux degrés :

1/ La vision du cœur qui consiste pour le serviteur à adorer Son Seigneur comme s'il Le voyait et ceci est le plus élevé des deux degrés.



الْمَرْبُوبَةُ الثَّانِيَةُ: مَرْبُوبَةُ الْمُرَاقَبَةِ؛ وَهِيَ: أَنْ يَعْلَمَ الْعَبْدُ أَنَّ اللَّهَ يَرَاهُ فِي أَيِّ مَكَانٍ، أَوْ فِي أَيِّ عَمَلٍ يَعْمَلُهُ.

س٢٩/ مَا هِيَ ثَمَرَاتُ الْإِحْسَانِ؟

ثَمَرَاتُ الْإِحْسَانِ كَثِيرَةٌ؛ وَمِنْهَا:

- ١- خَشْيَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَالسِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ.
- ٢- إِخْلَاصُ الْعِبَادَةِ لِلَّهِ تَعَالَى، وَبَذْلُ الْجَهْدِ فِي تَحْسِينِهَا وَإِكْمَالِهَا.
- ٣- مَعِيَّةُ اللَّهِ الْخَاصَّةُ بِالْمُحْسِنِينَ.
- ٤- الْفَوْزُ بِالْجَنَّةِ وَرُؤْيَا اللَّهِ تَعَالَى.

بَابُ

التَّوْحِيدِ وَفَضَائِلِهِ

س٣٠/ مَا هِيَ أَقْسَامُ التَّوْحِيدِ؟

أَقْسَامُ التَّوْحِيدِ ثَلَاثَةٌ؛ وَهِيَ:

- ١- تَوْحِيدُ الرُّبُوبِيَّةِ.
- ٢- تَوْحِيدُ الْأُلُوهِيَّةِ.
- ٣- تَوْحِيدُ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ.



2/ Se sentir surveiller par Allah : c'est pour le serviteur, de savoir qu'Allah le voit en tout endroit ou au cours de n'importe quelle action réalisée.

Q 29 : Quels sont les bénéfices de la Bienfaisance (*Al-Ihsân*) ?

Les bénéfices de la Bienfaisance sont nombreux, on compte parmi ceux-ci :

- 1) La crainte révérencielle d'Allah concernant ce qui est invisible et visible, secret ou public.
- 2) La sincérité dans l'adoration d'Allah Le Très Haut, et le redoublement d'efforts dans l'amélioration et le perfectionnement de celle-ci.
- 3) La compagnie d'Allah qui est réservée aux bienfaisants (*muhsinûn*).
- 4) La réussite que sont l'accès au Paradis et la vision d'Allah [le Jour de la Résurrection].

Chapitre : Le monothéisme et ses mérites

Q 30 : Quelles sont les catégories du monothéisme (*At-Tawhîd*) ?

Les catégories du monothéisme sont au nombre de trois :

- 1) Le monothéisme de la Seigneurie (*Tawhîd Ar-Rubûbiyyah*).
- 2) Le monothéisme de l'Adoration (*Tawhîd Al-Ulûhiyyah*).
- 3) Le monothéisme concernant les Noms et Attributs Divins (*Tawhîd Al-Asmâ' waṣ-Ṣifât*).

س٣١/ مَا مَعْنَى تَوْحِيدِ الرُّبُوبِيَّةِ؟

تَوْحِيدُ الرُّبُوبِيَّةِ هُوَ: إِفْرَادُ اللَّهِ تَعَالَى بِأَفْعَالِهِ؛ كَالْخَلْقِ، وَالرِّزْقِ، وَالْمُلْكِ، وَالتَّدْبِيرِ، وَالْإِحْيَاءِ، وَالْإِمَاتَةِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ أَفْعَالِهِ سُبْحَانَهُ.

س٣٢/ هَلْ يَكْفِي تَوْحِيدُ الرُّبُوبِيَّةِ لِلدُّخُولِ فِي الْإِسْلَامِ؟

لَا يَكْفِي تَوْحِيدُ الرُّبُوبِيَّةِ لِلدُّخُولِ فِي الْإِسْلَامِ؛ لِأَنَّ الْمُشْرِكِينَ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ كَانُوا يُقِرُّونَ بِالرُّبُوبِيَّةِ وَلَمْ يَنْتَعِمُوا ذَلِكَ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ [الزُّحْرُفُ: ٨٧].

س٣٣/ مَا مَعْنَى تَوْحِيدِ الْأُلُوهِيَّةِ؟

تَوْحِيدُ الْأُلُوهِيَّةِ هُوَ: تَوْحِيدُ اللَّهِ بِأَفْعَالِ الْعِبَادِ. وَقِيلَ: هُوَ إِفْرَادُ اللَّهِ بِالْعِبَادَةِ، وَهُوَ مَعْنَى: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

س٣٤/ مَا أَهَمِّيَّةُ تَوْحِيدِ الْأُلُوهِيَّةِ؟

- ١- تَوْحِيدُ الْأُلُوهِيَّةِ هُوَ: الْعَايَةُ مِنْ خَلْقِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ.
- ٢- تَوْحِيدُ الْأُلُوهِيَّةِ هُوَ: الْمَقْصُودُ مِنْ دَعْوَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ.



Q 31 : Quelle est la signification du monothéisme de la Seigneurie (*Tawhîd Ar-Rubûbiyyah*) ?

Le monothéisme de la Seigneurie consiste à unifier Allah dans Ses actes comme la création, l'octroi de la subsistance, la royauté, la gestion, donner la vie ou la mort, ainsi que les autres actes qui Lui sont propres.

Q 32 : Est-ce que le monothéisme de Seigneurie (*Tawhîd Ar-Rubûbiyyah*) suffit pour adhérer à la religion de l'Islam ?

Non, celui-ci ne suffit pas pour adhérer à la religion de l'Islam car les polythéistes qui vivaient à l'époque du Prophète reconnurent la Seigneurie d'Allah cependant cela ne leur fut d'aucune utilité. La preuve réside dans la parole d'Allah Le Très Haut : **« Si tu leur demandes qui les a créés, ils diront très certainement : Allah. Comment se fait-il donc qu'ils se détournent ? »** [Az-Zukhruf : 87]

Q 33 : Quelle est la signification du monothéisme de l'Adoration (*Tawhîd Al-Ulûhiyyah*) ?

Le monothéisme de l'Adoration consiste à unifier Allah à travers les actes des serviteurs. On dit aussi : c'est unifier Allah dans l'adoration, et c'est le sens de «*lâ ilâha illâ Allah*».

Q 34 : Quelle est l'importance du monothéisme de l'Adoration (*Tawhîd Al-Ulûhiyyah*) ?

- 1- Le monothéisme de l'Adoration est le but pour lequel les hommes et les jinns furent créés.
- 2- Le monothéisme de l'Adoration est le but de l'appel des prophètes et des messagers.



٣- تَوْحِيدُ الْأُلُوهِيَّةِ هُوَ: حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ.

٤- تَوْحِيدُ الْأُلُوهِيَّةِ هُوَ: أَسَاسُ صِحَّةِ الْأَعْمَالِ.

س٣٥/ مَا مَعْنَى تَوْحِيدِ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ؟

تَوْحِيدُ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ هُوَ: إِفْرَادُ اللَّهِ تَعَالَى بِأَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ، الْوَارِدَةِ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَسُنَّةِ رَسُولِهِ ﷺ، وَذَلِكَ بِإِثْبَاتِ مَا أُثْبِتَهُ، وَنَفْيِ مَا نَفَاهُ، مِنْ غَيْرِ تَحْرِيفٍ، وَلَا تَعْطِيلٍ، وَمِنْ غَيْرِ تَكْيِيفٍ، وَلَا تَمَثِيلٍ.

س٣٦/ مَا هِيَ طَرِيقَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي تَوْحِيدِ الْأَسْمَاءِ

وَالصِّفَاتِ؟

طَرِيقَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي تَوْحِيدِ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ؛ هِيَ: إِثْبَاتُ مَا أُثْبِتَهُ اللَّهُ لِنَفْسِهِ مِنَ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ، إِثْبَاتًا بِلَا تَمَثِيلٍ، وَنَفْيِ مَا نَفَاهُ اللَّهُ عَنْ نَفْسِهِ، وَتَنْزِيهِهِ عَنْ ذَلِكَ، تَنْزِيهَاً بِلَا تَعْطِيلٍ، وَالذَّلِيلُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ [الشورى: ١١]، فَقَوْلُهُ: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾؛ رَدٌّ لِلتَّشْبِيهِ وَالتَّمَثِيلِ، وَقَوْلُهُ: ﴿وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾؛ رَدٌّ لِلتَّعْطِيلِ.



3- Le monothéisme de l'Adoration est le droit d'Allah sur Ses serviteurs.

4- Le monothéisme de l'Adoration est la base de l'acceptation des œuvres.

Q 35 : Quelle est la signification du monothéisme concernant les Noms et les Attributs divins (*Tawhîd Al-Asmâ' waṣ-Ṣifât*) ?

Le monothéisme concernant les Noms et les Attributs divins c'est unifier Allah dans Ses noms et attributs cités dans le Coran et la Sunna de Son messenger, et cela par l'affirmation de ce qu'Il a affirmé, et l'infirmer ce qu'Allah a infirmé pour Lui-même, et ceci sans déformation (*taḥrîf*), ni dépouillement (*ta'tîl*), et sans interroger sur le comment (*takyîf*), et sans recourir à des comparaisons (*tamthîl*).

Q 36 : Quelle est la méthode adoptée par les Gens de la Sunna et du Consensus concernant les Noms et les Attributs divins (*Al-Asmâ' waṣ-Ṣifât*) ?

La méthode adoptée par les Gens de la Sunna et du Consensus concernant les Noms et les Attributs divins (*Al-Asmâ' waṣ-Ṣifât*) est d'affirmer ce qu'Allah a affirmé pour Lui-même comme noms et attributs, sans comparaison, et d'infirmer ce qu'Allah a infirmé pour Lui-même, et de Le sanctifier sans pour autant tomber dans le dépouillement (*ta'tîl*), la preuve de cela réside dans la parole d'Allah Le Très-Haut : « **Il n'y a rien qui Lui ressemble, et c'est Lui l'Audient, le Clairvoyant.** » [Ash-Shûrâ : 11] Sa parole : « **Il n'y a rien qui Lui ressemble...** » est une réplique à l'anthropomorphisme et la comparaison, quant à Sa parole : « **... et c'est Lui l'Audient, le Clairvoyant.** » C'est une réplique au dépouillement.



س٣٧/ مَا أَهَمِّيَّةُ تَوْحِيدِ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ؟

- ١- زِيَادَةُ الْإِيْمَانِ بِاللّٰهِ تَعَالَى.
- ٢- الْعِلْمُ بِأَسْمَاءِ اللّٰهِ وَصِفَاتِهِ؛ هُوَ الطَّرِيقُ إِلَى مَعْرِفَةِ اللّٰهِ تَعَالَى.
- ٣- تَقْوِيَةُ أَعْمَالِ الْقُلُوبِ؛ مِنْ مَحَبَّةِ اللّٰهِ تَعَالَى وَخَوْفِهِ وَرَجَائِهِ.
- ٤- الْوَقَايَةُ مِنَ الشَّيْبِ أَوْ التَّعْطِيلِ فِي أَسْمَاءِ اللّٰهِ وَصِفَاتِهِ، كَمَا حَصَلَ مِنَ الْجَهْمِيَّةِ أَوْ الْمُعْتَرِلَةِ أَوْ الْأَشَاعِرَةِ.

س٣٨/ مَا هِيَ فَضَائِلُ التَّوْحِيدِ؟

- فَضَائِلُ التَّوْحِيدِ كَثِيرَةٌ، وَمِنْهَا:
- ١- تَكْفِيرُ الذُّنُوبِ وَالسَّيِّئَاتِ.
 - ٢- الْأَمْنُ التَّامُّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.
 - ٣- الْحَيَاةُ الطَّيِّبَةُ فِي الدُّنْيَا، وَالثَّوَابُ الْعَظِيمُ فِي الْآخِرَةِ.
 - ٤- دُخُولُ الْجَنَّةِ.
 - ٥- النَّجَاةُ مِنَ النَّارِ.



Q 37 : Quelle est l'importance du monothéisme concernant les Noms et les Attributs (*Tawhîd Al-Asmâ' was-Sifât*) ?

- 1- L'accroissement de la Foi en Allah.
- 2- La connaissance des noms et attributs divins qui est le chemin vers la connaissance d'Allah.
- 3- Le renforcement des œuvres du cœur en aimant Allah, en craignant [Son châtiment], et en espérant [Sa récompense].
- 4- Se préserver de l'antropomorphisme, ou encore du dépouillement des noms d'Allah et de Ses attributs, comme cela eut lieu avec les *jahmiyyah*, *mu'tazilah*, et *ashâ'irah*.

Q 38 : Quels sont les mérites du monothéisme ?

Les mérites du monothéisme sont nombreux, parmi ceux-ci :

- 1- L'expiation des péchés et mauvaises œuvres.
- 2- La paix absolue dans la vie d'ici-bas et dans l'au-delà.
- 3- Une bonne vie dans la vie d'ici-bas et l'immense récompense dans l'au-delà.
- 4- L'entrée au Paradis.
- 5- Être sauvé de l'Enfer.



بَابُ الرَّدَّةِ

س ٣٩ / مَا مَعْنَى الرَّدَّةِ؟ وَمَا الدَّلِيلُ؟

الرَّدَّةُ هِيَ: الْكُفْرُ بَعْدَ الْإِسْلَامِ، وَالْدَّلِيلُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَاْفِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ [البقرة: ٢١٧].

س ٤٠ / مَا هِيَ أَقْسَامُ الرَّدَّةِ؟

الرَّدَّةُ خَمْسَةٌ أَقْسَامٍ، وَهِيَ:

١- الرَّدَّةُ بِالْقَوْلِ.

٢- الرَّدَّةُ بِالْفِعْلِ.

٣- الرَّدَّةُ بِالْإِعْتِقَادِ.

٤- الرَّدَّةُ بِالشَّكِّ.

٥- الرَّدَّةُ بِالتَّرَكِّ.



Chapitre : L'apostasie

Q 39 : Quelle est la signification de l'apostasie ? Quelle en est la preuve ?

L'apostasie signifie : la mécréance après avoir adhéré à l'Islam, la preuve réside dans la parole d'Allah :

{Et ceux qui parmi vous apostasieront de leur religion et mourront mécréants, leurs actions seront vaines dans cette vie d'ici-bas et dans l'au-delà. Voilà les gens de l'Enfer, ils y demeureront éternellement.} [Al-Baqarah : 217]

Q 40 : Quels sont les catégories d'apostasie ?

L'apostasie est de cinq catégories :

- 1- L'apostasie par la parole.
- 2- L'apostasie par l'action.
- 3- L'apostasie par la croyance.
- 4- L'apostasie par le doute.
- 5- L'apostasie par le délaissement.

س٤١/ مَا هِيَ أَمَثَلَةُ الرَّدَّةِ بِالْقَوْلِ؟

الرَّدَّةُ بِالْقَوْلِ تَكُونُ بَعْدَ أُمُورٍ مِنْهَا:

١- سَبُّ اللَّهِ تَعَالَى، أَوْ رَسُولِهِ ﷺ.

٢- ادِّعَاءُ عِلْمِ الْغَيْبِ.

٣- ادِّعَاءُ النَّبُوَّةِ.

٤- دُعَاءُ غَيْرِ اللَّهِ فِيمَا لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ.

س٤٢/ مَا هِيَ أَمَثَلَةُ الرَّدَّةِ بِالْفِعْلِ؟

الرَّدَّةُ بِالْفِعْلِ تَكُونُ بَعْدَ أُمُورٍ مِنْهَا:

١- السُّجُودُ لِلصَّنَمِ، أَوْ الْحَجَرِ، أَوْ الْقُبُورِ.

٢- الذَّبْحُ لَهَا.

٣- إِلْقَاءُ الْمُصْحَفِ فِي الْمَوَاطِنِ الْقَذِرَةِ.

٤- عَمَلُ السَّحْرِ، وَتَعَلُّمُهُ، وَتَعْلِيمُهُ.

س٤٣/ مَا هِيَ أَمَثَلَةُ الرَّدَّةِ بِالْإِعْتِقَادِ؟

الرَّدَّةُ بِالْإِعْتِقَادِ تَكُونُ بَعْدَ أُمُورٍ مِنْهَا:

١- اِعْتِقَادُ الشَّرِيكِ لِلَّهِ تَعَالَى.

٢- اِعْتِقَادُ عَدَمِ الْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ، أَوْ عَدَمِ وُجُودِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ.



Q 41 : Quels sont les exemples d'apostasie par la parole ?

L'apostasie par la parole a lieu de nombreuses manières, parmi celles-ci :

- 1- Insulter Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ou Son messenger (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).
- 2- Prétendre connaître l'Invisible.
- 3- Prétendre la prophétie.
- 4- Invoquer un autre qu'Allah au sujet d'une chose que seul Allah peut réaliser.

Q 42 : Quels sont les exemples d'apostasie par l'action ?

L'apostasie par l'action a lieu de nombreuses manières, parmi celles-ci :

- 1- Se prosterner pour une idole, une statue de pierre, ou une tombe.
- 2- Sacrifier pour elle.
- 3- Poser le Coran dans des lieux sales.
- 4- Pratiquer la sorcellerie, l'étudier ou l'enseigner.

Q 43 : Quels sont les exemples d'apostasie par la croyance ?

L'apostasie par la croyance a lieu de nombreuses manières, parmi celles-ci :

- 1- Croire à un associé avec ou en dehors d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى).
- 2- Croire qu'il n'y aura pas de Résurrection après la mort et que le Paradis et l'Enfer n'existent pas.

٣- اسْتِحْلَالُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ؛ مِثْلُ اسْتِحْلَالِ الزَّانَا أَوْ الْخَمْرِ، أَوْ الْحُكْمِ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ.

٤- جَعْدُ أَرْكَانِ الدِّينِ وَفَرَائِضِهِ؛ كَجَعْدِ الصَّلَاةِ أَوْ الزَّكَاةِ أَوْ صَوْمِ رَمَضَانَ أَوْ الْحَجِّ.

س٤٤/ مَا هِيَ أَمَثَلَةُ الرَّدَّةِ بِالشَّكِّ؟

الرَّدَّةُ بِالشَّكِّ تَكُونُ بَعْدَ أُمُورٍ مِنْهَا:

١- الشَّكُّ فِي الْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ، أَوْ وُجُودِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ.

٢- الشَّكُّ فِي دِينِ الْإِسْلَامِ أَوْ صَلَاحِيَّتِهِ لِهَذَا الزَّمَانِ.

٣- الشَّكُّ فِي رِسَالَةِ النَّبِيِّ ﷺ، أَوْ فِي صِدْقِهِ.

٤- الشَّكُّ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، وَأَنَّهُ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى.

س٤٥/ مَا هِيَ أَمَثَلَةُ الرَّدَّةِ بِالتَّزَكُّ؟

الرَّدَّةُ بِالتَّزَكُّ تَكُونُ بِتَرْكِ الصَّلَاةِ عَمْدًا؛ لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ»^(١).

١ رَوَاهُ مُسْلِمٌ (٨٢).



3- Rendre licite ce qu'Allah a rendu illicite, comme déclarer licite la fornication et le vin ou encore le jugement par une autre loi que celle d'Allah.

4- Renier les piliers de la religion et ses obligations comme le rejet du caractère obligatoire de la prière, de la zakât, du jeûne de mois de Ramadan, ou du pèlerinage.

Q 44 : Quels sont les exemples d'apostasie due au doute ?

L'apostasie par le doute a lieu de nombreuses manières, parmi celles-ci :

1- Le doute sur la Résurrection après la mort et l'existence du Paradis et de l'Enfer.

2- Le doute sur la religion de l'Islam et sa praticabilité à notre époque.

3- Le doute sur le message du Prophète (ﷺ) ou sur sa véracité.

4- Le doute sur le Noble Coran et sur le fait qu'il soit bien la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى).

Q 45 : Quels sont les exemples de l'apostasie par le délaissement ?

L'apostasie due au délaissement a lieu par l'abandon de la prière volontairement, conformément à la parole du Prophète (ﷺ) : « Il y a entre l'homme, le polythéisme et la mécréance l'abandon de la prière. »¹

¹ Rapporté par Muslim (82).



بَابُ الشِّرْكِ

س٤٦ / مَا هِيَ أَقْسَامُ الشِّرْكِ؟

الشِّرْكَ بِاللَّهِ تَعَالَى قِسْمَانِ:

١- الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ.

٢- الشِّرْكَ الْأَصْغَرُ.

س٤٧ / مَا هُوَ الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ؟

الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ هُوَ: صَرْفُ شَيْءٍ مِنْ أَنْوَاعِ الْعِبَادَةِ لِغَيْرِ اللَّهِ.

س٤٨ / اذْكُرْ أَمْثِلَةً عَلَى الشِّرْكِ الْأَكْبَرِ.

الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ لَهُ أَمْثِلَةٌ؛ فَمِنْ ذَلِكَ:

دُعَاءُ غَيْرِ اللَّهِ، أَوْ التَّقَرُّبُ بِالذَّبَائِحِ وَالتُّدْوِيرِ لِغَيْرِ اللَّهِ؛ مِنْ الْقُبُورِ وَالْجِنِّ وَالشَّيَاطِينِ، أَوْ رَجَاءُ غَيْرِ اللَّهِ فِيمَا لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ؛ مِنْ قَضَاءِ الْحَاجَاتِ، وَتَفْرِيجِ الْكُرْبَاتِ.

س٤٩ / مَا هِيَ آثَارُ وَمَفَاسِدُ الشِّرْكِ الْأَكْبَرِ؟

الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ أَغْطَمَ الذُّنُوبِ، وَمَفَاسِدُهُ كَثِيرَةٌ، وَمِنْهَا:

١- الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ يُخْرِجُ مِنَ الْإِسْلَامِ.

٢- الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ يُحْبِطُ جَمِيعَ الْأَعْمَالِ.

٣- الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ يَمْنَعُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ، وَيُخَلِّدُ صَاحِبَهُ فِي النَّارِ إِذَا مَاتَ عَلَيْهِ.



Chapitre : Le polythéisme

Q 46 : Quelles sont les catégories du polythéisme ?

Le polythéisme se divise en deux catégories :

- 1- Le polythéisme majeur.
- 2- Le polythéisme mineur.

Q 47 : Qu'est-ce que le polythéisme majeur ?

Le polythéisme majeur consiste à vouer une forme d'adoration à autre qu'Allah.

Q 48 : Cite des exemples de polythéisme majeur ?

Le polythéisme majeur a diverses formes, parmi celles-ci : Invoker un autre qu'Allah, chercher à se rapprocher de Lui par des sacrifices et des serments voués à des tombes, des jinn, et des démons en dehors d'Allah ou encore placer son espoir en autre qu'Allah sur une chose qu'Il est l'unique capable de réaliser comme répondre à un besoin ou consoler un chagrin.

Q 49 : Quelles sont les conséquences et les méfaits du polythéisme majeur ?

Le polythéisme majeur est le plus grave des péchés, et ses méfaits sont nombreux, parmi ceux-ci :

- 1- Le polythéisme majeur fait sortir de l'Islam.
- 2- Le polythéisme majeur annule l'ensemble des œuvres.
- 3- Le polythéisme majeur empêche l'entrée au Paradis et fait demeurer en Enfer éternellement si son auteur meurt ainsi [c'est-à-dire sans s'être repenti du polythéisme].



س٥٠/ مَا هِيَ أَسْبَابُ الْوُقُوعِ فِي الشِّرْكِ الْأَكْبَرِ؟

أَسْبَابُ الْوُقُوعِ فِي الشِّرْكِ الْأَكْبَرِ كَثِيرَةٌ، وَمِنْ أَهْمِّهَا:

١- الْغُلُوفُ فِي الصَّالِحِينَ.

٢- الْجَهْلُ بِالتَّوْحِيدِ وَمَعْنَى: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

٣- اتِّبَاعُ الْهَوَى.

٤- التَّقْلِيدُ الْأَعْمَى.

س٥١/ مَا هُوَ الشِّرْكِ الْأَصْغَرُ؟

الشِّرْكِ الْأَصْغَرُ هُوَ: كُلُّ مَا نَهَى عَنْهُ الشَّرْعُ مِمَّا هُوَ ذَرِيعَةٌ إِلَى الشِّرْكِ الْأَكْبَرِ، وَوَسِيلَةٌ لِلْوُقُوعِ فِيهِ، وَجَاءَ فِي الثُّبُوتِ تَسْمِيَّتُهُ شِرْكَاً.

س٥٢/ اذْكُرْ أَنْوَاعَ الشِّرْكِ الْأَصْغَرِ.

الشِّرْكِ الْأَصْغَرُ قِسْمَانِ:

الْقِسْمُ الْأَوَّلُ:

شِرْكَ ظَاهِرٌ، وَهُوَ عَلَى نَوْعَيْنِ:

١- شِرْكَ بِالْأَقْوَالِ؛ كَالْحَلْفِ بِغَيْرِ اللَّهِ، وَقَوْلِ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتُ.

٢- شِرْكَ بِالْأَفْعَالِ؛ مِثْلُ: لُبْسِ الْحَلَقَةِ وَالْخَيْطِ؛ لِرَفْعِ الْبَلَاءِ أَوْ دَفْعِهِ، وَتَعْلِيْقِ

الْتِمَائِمِ خَوْفاً مِنَ الْعَيْنِ وَغَيْرِهَا.

الْقِسْمُ الثَّانِي: شِرْكَ خَفِيٌّ، وَهُوَ الرِّبَاءُ فِي الْعِبَادَةِ.



Q 50 : Quelles sont les causes qui font «tomber» dans le polythéisme majeur ?

Les causes qui font «tomber» dans le polythéisme majeur sont nombreuses, parmi celles-ci :

- 1- L'exagération à l'égard des vertueux.
- 2- L'ignorance du monothéisme et du sens de *la ilaha illAllah* (Point de divinité digne d'adoration en dehors d'Allah).
- 3- Le suivi des passions.
- 4- Le suivi aveugle.

Q 51 : Qu'est-ce que le polythéisme mineur ?

Le polythéisme mineur correspond à tout ce que la législation a interdit qui pourrait être un moyen conduisant au polythéisme majeur et un intermédiaire pour y «tomber» et qui est nommé «polythéisme» dans les textes.

Q 52 : Cite des exemples de polythéisme mineur ?

Le polythéisme mineur se divise en deux catégories :

La première catégorie :

Un polythéisme apparent qui est de deux sortes :

- 1- Un polythéisme par les paroles : comme jurer par autre qu'Allah, ou dire : « Ce qu'Allah a voulu et ce que tu as voulu. »
- 2- Un polythéisme par les actes : comme le port d'un anneau ou d'un fil pour dissiper un malheur ou le repousser, ou accrocher des amulettes par crainte du mauvais œil ou autre.

La deuxième catégorie :

Un polythéisme caché (*khafi*) qui est l'ostentation dans l'adoration.



س٥٣/ مَا هُوَ الْفَرْقُ بَيْنَ الشِّرْكِ الْأَكْبَرِ وَالشِّرْكِ الْأَصْغَرِ؟

الْفَرْقُ بَيْنَ الشِّرْكِ الْأَكْبَرِ وَالشِّرْكِ الْأَصْغَرِ فِي الْأُمُورِ النَّالِيَةِ:

١- الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ يُخْرِجُ مِنَ الْإِسْلَامِ، وَالشِّرْكَ الْأَصْغَرُ لَا يُخْرِجُ مِنَ الْإِسْلَامِ، لَكِنَّهُ يُنْقِصُ التَّوْحِيدَ.

٢- الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ يُحْبِطُ جَمِيعَ الْأَعْمَالِ، وَالشِّرْكَ الْأَصْغَرُ لَا يُحْبِطُ جَمِيعَ الْأَعْمَالِ، وَإِنَّمَا يُحْبِطُ الرِّيَاءَ الْعَمَلَ الَّذِي قَارَنَهُ فَقَطْ.

٣- الشِّرْكَ الْأَكْبَرُ يُخَلِّدُ صَاحِبَهُ فِي النَّارِ، وَالشِّرْكَ الْأَصْغَرُ لَا يُخَلِّدُ صَاحِبَهُ فِيهَا إِنْ دَخَلَهَا.

بَابُ النِّفَاقِ

س٥٤/ مَا هِيَ أَنْوَاعُ النِّفَاقِ؟

النِّفَاقُ نَوْعَانِ:

١- النِّفَاقُ الْأَعْتِقَادِيُّ، وَيُسَمَّى النِّفَاقَ الْأَكْبَرَ.

٢- النِّفَاقُ الْعَمَلِيُّ، وَيُسَمَّى النِّفَاقَ الْأَصْغَرَ.

س٥٥/ مَا هُوَ النِّفَاقُ الْأَعْتِقَادِيُّ؟

النِّفَاقُ الْأَعْتِقَادِيُّ: هُوَ إِظْهَارُ الْإِسْلَامِ، وَإِبْطَانُ الْكُفْرِ.

س٥٦/ مَا هِيَ أَنْوَاعُ النِّفَاقِ الْأَعْتِقَادِيِّ؟

النِّفَاقُ الْأَعْتِقَادِيُّ سِتَّةُ أَنْوَاعٍ، وَهِيَ:



Q 53 : Quelle est la différence entre le polythéisme majeur et mineur ?

La différence entre le polythéisme majeur et mineur sont dans les points suivants :

1- Le polythéisme majeur fait sortir de l'Islam, contrairement au polythéisme mineur qui lui n'en fait pas sortir mais amoindrit le monothéisme.

2-Le polythéisme majeur annule l'ensemble des œuvres alors que le polythéisme mineur n'annule pas l'ensemble des œuvres, en effet l'ostentation annule seulement l'œuvre à laquelle elle se trouve liée.

3- Le polythéisme majeur fait demeurer son auteur éternellement en Enfer, contrairement à l'auteur du polythéisme mineur, qui lui, même s'il y entre n'y demeurera pas éternellement.

Chapitre : L'hypocrisie

Q 54 : Quelles sont les catégories de l'hypocrisie ?

L'hypocrisie est de deux sortes :

1- L'hypocrisie liée à la croyance, on l'appelle l'hypocrisie majeure.

2- L'hypocrisie liée aux actes, on l'appelle l'hypocrisie mineure.

Q 55 : Qu'est-ce que l'hypocrisie liée à la croyance ?

L'hypocrisie liée à la croyance est de laisser apparaître l'Islam et de cacher intérieurement la mécréance.

Q 56 : Quelles sont les catégories de l'hypocrisie liée à la croyance ?

L'hypocrisie liée à la croyance comporte six formes :



- ١- تَكْذِيبُ الرَّسُولِ ﷺ.
- ٢- تَكْذِيبُ بَعْضِ مَا جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ ﷺ.
- ٣- بُغْضُ الرَّسُولِ ﷺ.
- ٤- بُغْضُ بَعْضِ مَا جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ ﷺ.
- ٥- الْمَسَرَّةُ بِانْخِفَاضِ دِينِ الرَّسُولِ ﷺ.
- ٦- الْكَرَاهِيَةُ لِانْتِصَارِ دِينِ الرَّسُولِ ﷺ.

س٥٧/ مَا هُوَ النِّفَاقُ الْعَمَلِيُّ؟

النِّفَاقُ الْعَمَلِيُّ هُوَ: عَمَلُ شَيْءٍ مِنْ أَعْمَالِ الْمُتَنَافِقِينَ مَعَ بَقَاءِ الْإِيمَانِ فِي الْقَلْبِ؛ كَالْكَذِبِ، وَالْخِيَانَةِ، وَالتَّكَاسُلِ عَنْ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ.

س٥٨/ مَا هُوَ الْفَرْقُ بَيْنَ النِّفَاقِ الْإِعْتِقَادِيِّ وَالنِّفَاقِ الْعَمَلِيِّ؟

الْفَرْقُ بَيْنَ النِّفَاقِ الْإِعْتِقَادِيِّ وَالنِّفَاقِ الْعَمَلِيِّ فِي الْأُمُورِ النَّالِيَةِ:

- ١- النِّفَاقُ الْإِعْتِقَادِيُّ يُخْرِجُ مِنَ الْإِسْلَامِ، وَالنِّفَاقُ الْعَمَلِيُّ لَا يُخْرِجُ مِنَ الْإِسْلَامِ.
- ٢- النِّفَاقُ الْإِعْتِقَادِيُّ: اخْتِلَافُ السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ فِي الْإِعْتِقَادِ. وَالنِّفَاقُ الْعَمَلِيُّ: اخْتِلَافُ السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ فِي الْأَعْمَالِ دُونَ الْإِعْتِقَادِ.
- ٣- النِّفَاقُ الْإِعْتِقَادِيُّ لَا يَصْدُرُ مِنْ مُؤْمِنٍ، وَأَمَّا النِّفَاقُ الْعَمَلِيُّ فَقَدْ يَصْدُرُ مِنَ الْمُؤْمِنِ.



- 1- Démentir le Messenger (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).
- 2- Démentir une partie de ce qui a été révélé au Messenger (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).
- 3- Détester le Messenger (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).
- 4- Détester une partie de ce qui a été révélé au Messenger (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).
- 5- Appeler à rabaisser la religion du Messenger (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
- 6- Exprimer du dégoût à la vue de la défense de la religion du Messenger (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

Q 57 : Qu'est-ce que l'hypocrisie liée aux actes ?

L'hypocrisie liée aux actes est d'accomplir un des actes des hypocrites tout en gardant la Foi dans le cœur, comme le mensonge, la trahison, ou encore la paresse d'accomplir la prière en groupe.

Q 58 : Quelle est la différence entre l'hypocrisie liée à la croyance et l'hypocrisie liée aux actes ?

La différence entre l'hypocrisie liée à la croyance et l'hypocrisie liée aux actes se trouve dans les points suivants :

- 1- L'hypocrisie liée à la croyance fait sortir de l'Islam contrairement à l'hypocrisie liée aux actes qui ne fait pas sortir de l'Islam.
- 2- L'hypocrisie liée à la croyance est une contradiction entre ce qui est caché et ce qui est apparent en termes de croyance, quand l'hypocrisie liée aux actes est une contradiction entre ce qui est caché et ce qui est apparent des actes et non de la croyance.
- 3- L'hypocrisie liée à la croyance n'émane pas d'un croyant, contrairement à l'hypocrisie liée aux actes qui peut émaner d'un croyant.



بَابُ

الْعِبَادَةُ الْمَشْرُوعَةُ وَالْبِدْعُ الْمَمْنُوعَةُ

س١٥٩ / لِمَاذَا خَلَقَنَا اللَّهُ تَعَالَى؟ وَمَا الدَّلِيلُ؟

خَلَقَنَا اللَّهُ تَعَالَى لِعِبَادَتِهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [الذَّارِيَّاتُ: ٥٦].

س١٦٠ / مَا مَعْنَى الْعِبَادَةِ؟

الْعِبَادَةُ هِيَ: اسْمٌ جَامِعٌ لِكُلِّ مَا يُحِبُّهُ اللَّهُ وَيَرْضَاهُ؛ مِنَ الْأَقْوَالِ وَالْأَعْمَالِ؛ الظَّاهِرَةِ وَالْبَاطِنَةِ.

س١٦١ / مَا هِيَ شُرُوطُ قَبُولِ الْعِبَادَةِ؟

الْعِبَادَةُ تَكُونُ مَقْبُولَةً بِشَرَطَيْنِ:

١ - الْإِخْلَاصُ لِلَّهِ تَعَالَى.

٢ - الْمُتَابَعَةُ لِلرَّسُولِ ﷺ.

س١٦٢ / مَا مَعْنَى الْإِخْلَاصِ لِلَّهِ تَعَالَى؟

الْإِخْلَاصُ هُوَ: تَصْفِيَةُ الْعِبَادَةِ مِنْ جَمِيعِ شَوَائِبِ الشُّرْكِ وَالرِّيَاءِ وَالشُّمْعَةِ.

س١٦٣ / مَا الدَّلِيلُ عَلَى وُجُوبِ الْإِخْلَاصِ لِلَّهِ تَعَالَى؟

الدَّلِيلُ عَلَى وُجُوبِ الْإِخْلَاصِ: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ﴾ [البَيْنَةُ: ٥].



Chapitre :

L'adoration légiférée et les innovations interdites

Q 59 : Dans quel but Allah nous a-t-Il créés ? Quelle en est la preuve ?

Allah nous a créés afin de L'adorer, Seul, sans associé, la preuve réside dans la parole du Très Haut : {Je n'ai créé les Jinn et les Hommes uniquement pour qu'ils M'adorent.} [Adh-Dhâriyât : 56]

Q 60 : Que signifie l'adoration (*al-^cibâdah*) ?

L'adoration est un mot englobant tout ce qu'Allah aime et agréée comme parole et acte, apparent ou caché.

Q 61 : Quelles sont les conditions de validité pour que l'adoration soit acceptée ?

L'adoration est acceptée sous deux conditions :

- 1- La sincérité envers Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى).
- 2- La conformité [avec la tradition (sunna)] du Messenger (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

Q 62 : Quelle est la signification de la sincérité envers Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ?

La sincérité c'est la purification de l'adoration de toutes les impuretés du polythéisme, de l'ostentation et de la recherche de la renommée.

Q 63 : Quelle est la preuve de l'obligation d'être sincère envers Allah Le Très-Haut ?

La preuve de l'obligation de la sincérité réside dans la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Il ne leur a été ordonné de n'adorer qu'Allah, sincèrement dans la dévotion tout en étant fidèles.}

[Al-Bayyinah : 5]



س١٦٤/ مَا مَعْنَى الْمُتَابَعَةِ لِلرَّسُولِ ﷺ؟

الْمُتَابَعَةُ لِلرَّسُولِ ﷺ هِيَ: الْإِفْتِدَاءُ بِالرَّسُولِ ﷺ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى؛ بِأَنْ تَكُونَ الْعِبَادَةُ مُوَافِقَةً لِلشَّئْنِ، خَالِيَةً مِنَ الْبِدْعَةِ.

س١٦٥/ مَا الدَّلِيلُ عَلَى وُجُوبِ الْمُتَابَعَةِ لِلرَّسُولِ ﷺ؟

الدَّلِيلُ عَلَى وُجُوبِ الْمُتَابَعَةِ لِلرَّسُولِ ﷺ: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [آلِ عِمْرَانَ: ٣١].

س١٦٦/ مَا مَعْنَى الْبِدْعَةِ فِي الدِّينِ؟

الْبِدْعَةُ فِي الدِّينِ هِيَ: التَّعَبُّدُ لِلَّهِ بِمَا لَمْ يَشْرَعْ. وَقِيلَ: هِيَ كُلُّ عِبَادَةٍ أَحَدَثَهَا النَّاسُ لَيْسَ لَهَا أَصْلٌ فِي الْكِتَابِ وَلَا فِي الشَّئْنِ، وَلَا فِي عَمَلِ الْخُلَفَاءِ الْأَرْبَعَةِ الرَّاشِدِينَ.

س١٦٧/ مَا حُكْمُ الْبِدْعَةِ فِي الدِّينِ؟ مَعَ الدَّلِيلِ.

كُلُّ بِدْعَةٍ فِي الدِّينِ مُحَرَّمَةٌ وَضَلَالَةٌ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ ﷺ: «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ؛ فَهُوَ رَدٌّ»^(١)، وَقَوْلُهُ ﷺ: «وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ»^(٢).

س١٦٨/ مَا هِيَ أَقْسَامُ الْبِدْعَةِ فِي الدِّينِ؟

الْبِدْعَةُ فِي الدِّينِ نَوَعَانِ:
النُّوعُ الْأَوَّلُ: بِدْعَةٌ قَوْلِيَّةٌ اِعْتِقَادِيَّةٌ؛ كَمَقَالَاتِ الْجَهْمِيَّةِ، وَالْمُعْتَزَلَةِ، وَالْخَوَارِجِ،

١ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (٢٦٩٧)، وَمُسْلِمٌ (١٧١٨).

٢ رَوَاهُ مُسْلِمٌ (٨٦٧).



Q 64 : Que signifie le suivi du Messenger (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ?

Le suivi du Messenger (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) signifie prendre le Messenger (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) comme modèle dans l'adoration d'Allah de sorte que l'adoration soit en conformité avec la Sunna, et exempte de toute innovation.

Q 65 : Quelle est la preuve de l'obligation du suivi du Messenger (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ?

La preuve de l'obligation du suivi du Messenger (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) réside dans la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Dis: Si vous aimez vraiment Allah, suivez-moi, Allah vous aimera alors et vous pardonnera vos péchés. Allah est Pardonneur et Miséricordieux.} [Âl 'Imrân : 31]

Q 66 : Quelle est la signification de l'innovation en religion ?

L'innovation en religion : c'est d'adorer Allah par ce qu'il n'a pas légiféré. Il fut dit également : c'est toute adoration inventée par les gens qui n'a aucun fondement dans le Coran, ni dans la Sunna (tradition prophétique), ni même dans les actes des quatre califes bien-guidés.

Q 67 : Quel est le jugement de l'innovation en religion ? Cite la preuve.

Toute innovation en religion est interdite et est un égarement. La preuve réside dans la parole du Messenger (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : « Quiconque apporte à notre affaire-ci [c-à-d. l'Islam] une chose nouvelle non-fondée sur elle, verra cette chose rejetée. »¹ ainsi que sa parole : « Toute innovation est un égarement. »²

Q 68 : Quelles sont les catégories de l'innovation en religion ?

L'innovation en religion est de deux sortes :

La première : une innovation relative à la parole et à la croyance telle que les doctrines des *jahmiyyah*, des *mu'tazilah*, des *khawârij*,

¹ Rapporté par Al-Bukhârî (2697), et Muslim (1718).

² Rapporté par Muslim (867).



وَالرَّافِضَةُ، وَسَائِرِ الْفِرَقِ الضَّالَّةِ، وَاعْتِقَادَاتِهِمْ.

النُّوعُ الثَّانِي: بِدْعَةٌ فِي الْعِبَادَاتِ؛ كَالْتَعَبُّدِ لِلَّهِ بِعِبَادَةٍ لَمْ يَشْرَعْهَا، وَهِيَ أَقْسَامٌ:
الْقِسْمُ الْأَوَّلُ: مَا يَكُونُ فِي أَصْلِ الْعِبَادَةِ؛ كَالطَّوَافِ حَوْلَ الْقُبُورِ أَوْ أَعْيَادِ الْمَوَالِدِ
وغيرها.

الْقِسْمُ الثَّانِي: مَا يَكُونُ فِي صِفَةِ آدَاءِ الْعِبَادَةِ الْمَشْرُوعَةِ؛ كَالذِّكْرِ الْجَمَاعِيِّ.
الْقِسْمُ الثَّالِثُ: مَا يَكُونُ بِتَخْصِصِ وَقْتٍ لِلْعِبَادَةِ الْمَشْرُوعَةِ لَمْ يُخَصِّصْهُ
الشَّرْعُ؛ كَتَخْصِصِ يَوْمِ النُّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ بِصِيَامٍ، أَوْ لَيْلَتِهِ بِقِيَامٍ.

س ٦٩ / اذْكُرْ أَمْثِلَةً عَلَى الْبِدْعَةِ فِي الدِّينِ.

الْبِدْعُ فِي الدِّينِ كَثِيرَةٌ، وَمِنْ أْبْرَزِهَا مَا يَلِي:

- ١ - الْإِحْتِفَالُ بِالْمَوْلِدِ النَّبَوِيِّ.
- ٢ - الْإِحْتِفَالُ بِلَيْلَةِ الْإِسْرَاءِ وَالْمِعْرَاجِ.
- ٣ - الْبِنَاءُ عَلَى الْقُبُورِ، وَاتِّخَاذُهَا مَسَاجِدَ.

س ٧٠ / مَا هِيَ أَسْبَابُ الْوُقُوعِ فِي الْبِدْعِ؟

الْوُقُوعُ فِي الْبِدْعِ لَهُ أَسْبَابٌ؛ فَمِنْ ذَلِكَ:

- ١ - الْجَهْلُ بِأَحْكَامِ الدِّينِ.
- ٢ - اتِّبَاعُ الْهَوَى.
- ٣ - التَّقْلِيدُ الْأَعْمَى.
- ٤ - التَّشَبُّهُ بِالْكَفَّارِ.



des *râfidah* et du reste des sectes égarées et de leurs croyances.

La seconde : Une innovation dans les adorations, comme l'adoration d'Allah par ce qui n'est pas légiféré et qui a plusieurs subdivisions :

a) Ce qui est une innovation dans **l'essence même de l'adoration** comme le fait de tourner autour des tombes, ou la célébration des anniversaires.

b) Ce qui est une adoration légiférée à la base mais devient innovée du fait qu'elle se présente sous une description différente de sa forme originelle comme l'évocation d'Allah **en groupe**.

c) Une adoration déterminée dans un temps précis que **la législation n'a pas précisé** comme le fait de spécifier le jour du 15 du mois de Rajab par un jeûne ou sa nuit par une prière nocturne.

Q 69 : Cite des exemples d'innovations en religion.

les innovations en religion sont nombreuses :

- 1- Célébrer de la naissance du Prophète (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).
- 2- Célébrer la nuit du voyage nocturne et de l'ascension.
- 3- Construire sur les tombes et les prendre comme lieux de prière.

Q 70 : Quelles sont les causes qui font «tomber» dans l'innovation ?

Parmi les causes qui font «tomber» dans l'innovation :

- 1- L'ignorance des règles religieuses.
- 2- Le suivi des passions.
- 3- Le suivi aveugle.
- 4- La ressemblance aux mécréants.

بَابُ الْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ

س١٧١ / مَا مَعْنَى الْوُضُوءِ؟

الْوُضُوءُ هُوَ: الْغُسْلُ وَالْمَسْحُ عَلَى أَعْضَاءٍ مَخْصُوصَةٍ.

س١٧٢ / مَا هِيَ شُرُوطُ الْوُضُوءِ؟

شُرُوطُ الْوُضُوءِ عَشْرَةٌ، وَهِيَ:

- ١- الْإِسْلَامُ.
- ٢- الْعَقْلُ.
- ٣- التَّمَيُّزُ.
- ٤- النِّيَّةُ.
- ٥- اسْتِصْحَابُ حُكْمِهَا؛ بَأَنْ لَا يَنْوِي قَطْعَهَا حَتَّى تَتِمَّ طَهَارَتُهُ.
- ٦- انْقِطَاعُ مُوجِبِ الْوُضُوءِ.
- ٧- اسْتِنَاجَاءٌ أَوْ اسْتِجْمَارٌ قَبْلَهُ، مِنْ حَدَثِ الْبَوْلِ أَوِ الْغَائِطِ.
- ٨- طَهُورِيَّةُ الْمَاءِ وَإِبَاحَتُهُ.
- ٩- إِزَالَةُ مَا يَمْنَعُ وُضُوءَهُ إِلَى الْبَشَرَةِ.
- ١٠- دُخُولُ وَقْتِ الصَّلَاةِ فِي حَقِّ مَنْ حَدَثُهُ دَائِمٌ.

س١٧٣ / مَا هِيَ فُرُوضُ الْوُضُوءِ؟

فُرُوضُ الْوُضُوءِ سِتَّةٌ، وَهِيَ:

- ١- غَسْلُ الْوَجْهِ، وَمِنْهُ الْمَضْمَضَةُ وَالِاسْتِنْشَاقُ.
- ٢- غَسْلُ الْيَدَيْنِ مَعَ الْمِرْفَقَيْنِ.



Chapitre des ablutions mineures et majeures

Q 71 : Qu'est-ce que les ablutions mineures ?

Les ablutions mineures correspondent au fait de laver ou de pratiquer l'essuyage [mouillé] sur certains membres spécifiques du corps.

Q 72 : Quelles sont les conditions des ablutions mineures ?

Les conditions des ablutions mineures sont au nombre de dix :

- 1- L'Islam.
- 2- La raison.
- 3- Le discernement.
- 4- L'intention.
- 5- Maintenir cette intention, en n'ayant pas l'intention d'interrompre la purification avant de l'avoir terminée.
- 6- Cesser tout ce qui pourrait rendre obligatoire les ablutions.
- 7- Se laver ou s'essuyer préalablement, après avoir uriné ou déféqué.
- 8- La pureté de l'eau et sa licéité.
- 9- Enlever tout ce qui pourrait empêcher l'eau de parvenir à la peau.
- 10- L'entrée du temps de prière pour celui qui perd constamment ses ablutions.

Q 73 : Quelles sont les obligations des ablutions mineures ?

Les obligations des ablutions mineures sont au nombre de six :

- 1- Se laver le visage, ce qui inclut le rinçage de la bouche et l'aspiration de l'eau par le nez.
- 2- Laver les bras en incluant les coudes.



٣- مَسْحُ جَمِيعِ الرَّأْسِ، وَمِنْهُ الْأُذُنَانِ.

٤- غَسْلُ الرَّجُلَيْنِ مَعَ الْكَعْبَيْنِ.

٥- التَّرْتِيبُ.

٦- الْمَوَالَةُ.

س٧٤ / مَا هِيَ نَوَاقِضُ الْوُضُوءِ؟

نَوَاقِضُ الْوُضُوءِ أَرْبَعَةٌ:

١- الْخَارِجُ مِنَ السَّبِيلَيْنِ، مِنْ بَوْلٍ أَوْ مَذْيٍ أَوْ غَائِطٍ أَوْ رِيحٍ.

٢- زَوَالُ الْعَقْلِ بِجُنُونٍ، أَوْ إِعْمَاءٍ، أَوْ نَوْمٍ، إِلَّا النَّوْمَ الْيَسِيرَ.

٣- أَكْلُ لَحْمِ الْإِبِلِ.

٤- مَسُّ الذَّكَرِ بِدُونِ حَائِلٍ.

س٧٥ / مَا الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ الْوُضُوءِ عِنْدَ حُصُولِ أَحَدٍ نَوَاقِضِهِ؟

الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ الْوُضُوءِ؛ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ [المائدة: ٦].

س٧٦ / مَا مَعْنَى الْغُسْلِ؟

الْغُسْلُ هُوَ: اسْتِعْمَالُ الْمَاءِ فِي جَمِيعِ الْبَدَنِ عَلَى صِفَةٍ مَخْصُوصَةٍ.

س٧٧ / مَا هِيَ مُوجِبَاتُ الْغُسْلِ؟

مُوجِبَاتُ الْغُسْلِ ثَلَاثَةٌ:



- 3- Essuyer l'ensemble de la tête, en incluant les oreilles.
- 4- Laver les pieds, chevilles incluses.
- 5- Respecter l'ordre [des membres à laver].
- 6- La continuité.

Q 74 : Quels sont les annulatifs des ablutions mineures ?

Les annulatifs des ablutions mineures sont au nombre de quatre :

- 1- Ce qui sort par les deux voies : urine, liquide pré-éjaculatoire, excrément ou gaz.
- 2- La perte de conscience suite à la folie, l'évanouissement ou le sommeil, sauf si le sommeil est léger.
- 3- Manger de la viande de chameau.
- 4- Toucher [de la main] son pénis sans rien entre les deux.

Q 75 : Quelle est la preuve de l'obligation de refaire ses ablutions mineures lorsqu'advient l'un de ces annulatifs ?

La preuve de l'obligation des ablutions réside dans la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) :

{Ô les croyants ! Lorsque vous vous levez pour la prière, lavez vos visages et vos mains jusqu'aux coudes ; passez les mains mouillées sur vos têtes et lavez-vous les pieds jusqu'aux chevilles.} [Al-Mâ'idah : verset 6]

Q 76 : Comment définir les ablutions majeures ?

C'est le fait de faire couler de l'eau sur l'ensemble du corps d'une manière spécifique.

Q 77 : Qu'est-ce qui rend obligatoire les ablutions majeures ?

Trois choses rendent obligatoires les ablutions majeures :

١- خُرُوجُ الْمَيِّ دَفْقًا بِلَذَّةٍ.

٢- الْجِمَاعُ، وَإِنْ لَمْ يَحْصُلْ إِنْزَالٌ.

٣- خُرُوجُ الْحَيْضِ أَوْ النَّفَاسِ.

س١٧٨/ مَا الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ الْغُسْلِ عِنْدَ حُصُولِ أَحَدِ مُوجِبَاتِهِ؟

الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ الْغُسْلِ؛ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَرُوا﴾ [الْمَائِدَةُ: ٦].

س١٧٩/ مَا هِيَ مَحَاسِنُ الْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ؟

مَحَاسِنُ الْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ كَثِيرَةٌ؛ وَمِنْ أَهْمِّهَا:

١- أَنَّ الْإِسْلَامَ دِينٌ عَظِيمٌ يَدْعُو إِلَى النِّظَافَةِ الْحِسِّيَّةِ وَالْمَعْنَوِيَّةِ.

٢- تَكْفِيرُ الذُّنُوبِ وَالسَّيِّئَاتِ الَّتِي تَصْدُرُ مِنْ أَعْضَاءِ الْوُضُوءِ.

٣- الْحِفَاطُ عَلَى صِحَّةِ الْبَدَنِ وَسَلَامَتِهِ وَنَشَاطِهِ.

٤- الْإِسْتِعْدَادُ لِمُنَاجَاةِ اللَّهِ فِي الصَّلَاةِ عَلَى أَحْسَنِ حَالٍ.



- 1- L'éjaculation suite à la jouissance.
- 2- Le coït, même s'il n'y a pas éjaculation.
- 3- L'arrivée des menstrues ou des lochies.

Q 78 : Quelle est la preuve de l'obligation des ablutions majeures, lorsque se produit l'une de ces causes ?

La preuve de l'obligation des ablutions se trouve dans la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) :

{Et si vous êtes pollués (*junub*), alors purifiez-vous [par un bain rituel]} [Al-Mâ'idah : verset 6]

Q 79 : Quels sont les bienfaits des ablutions mineures et majeures ?

Les bienfaits des ablutions tant mineures que majeures sont nombreux, parmi les plus importants on citera ce qui suit :

- 1- L'Islam est une religion formidable qui incite à la propreté tant concrète qu'abstraite.
- 2- L'expiation des péchés et des mauvaises actions qui émanent des membres concernés par les ablutions.
- 3- La préservation de la santé du corps, de son salut et de son dynamisme.
- 4- La préparation pour cet aparté avec Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) au cours de la prière et ce dans le meilleur des états.



بَابُ الصَّلَاةِ

س ٨٠ / مَا مَعْنَى الصَّلَاةِ؟

الصَّلَاةُ هِيَ: عِبَادَةٌ ذَاتُ أَقْوَالٍ وَأَفْعَالٍ، أَوَّلُهَا التَّكْبِيرُ وَآخِرُهَا التَّسْلِيمُ.

س ٨١ / مَا هِيَ الصَّلَوَاتُ الْمَفْرُوضَةُ الْوَاجِبَةُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ؟

الصَّلَوَاتُ الْمَفْرُوضَةُ خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ، وَهِيَ:

- ١- الْفَجْرُ (رَكْعَتَانِ).
- ٢- الظُّهْرُ (أَرْبَعُ رَكْعَاتٍ).
- ٣- الْعَصْرُ (أَرْبَعُ رَكْعَاتٍ).
- ٤- الْمَغْرِبُ (ثَلَاثُ رَكْعَاتٍ).
- ٥- الْعِشَاءُ (أَرْبَعُ رَكْعَاتٍ).

س ٨٢ / مَا الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ؟

الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ؛ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ [البقرة: ٢٣٨].

س ٨٣ / مَا حُكْمُ تَرْكِ الصَّلَاةِ وَمَا الدَّلِيلُ؟

تَرْكُ الصَّلَاةِ كُفْرٌ مُخْرِجٌ مِنَ الْإِسْلَامِ.
وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ ﷺ: «إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشُّرْكِ وَالْكَفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ»^(١).

س ٨٤ / مَا هِيَ شُرُوطُ الصَّلَاةِ؟

شُرُوطُ الصَّلَاةِ تِسْعَةٌ:

- ١- الْإِسْلَامُ.
- ٢- الْعَقْلُ.
- ٣- التَّمْيِيزُ.

١ تَقَدَّمَ تَحْرِيجُهُ (ص ٢٧).



Chapitre de la prière

Q 80 : Qu'est-ce que la prière ?

La **prière** est une adoration comprenant des paroles et des actions, qui débute par un takbîr et se termine par une salutation [finale].

Q 81 : Quelles sont les prières prescrites qu'il est obligatoire à tout musulman et musulmane d'accomplir ?

Les prières prescrites sont au nombre de cinq, au cours du jour et de la nuit, il y a :

- 1- La prière de l'aube (*fajr*), qui se compose de deux unités.
- 2- La prière du midi (*dhuhr*) qui se compose de quatre unités.
- 3- La prière de l'après-midi (*ʿasr*) qui se compose de quatre unités.
- 4- La prière du coucher de soleil (*maghrib*) qui se compose de trois unités.
- 5- La prière de la nuit (*ʿishâ*) qui se compose de quatre unités.

Q 82 : Quelle est la preuve de l'obligation de ces cinq prières ?

La preuve de l'obligation de ces cinq prières est la parole d'Allah : {Soyez assidus aux prières et surtout la prière médiane ; et tenez-vous debout devant Allah, avec humilité.} [Al-Baqarah : 238]

Q 83 : Quel est le jugement concernant le délaissement de la prière ?

Délaisser la prière est de la mécréance qui fait sortir de l'Islam. La preuve est sa parole (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : « Certes entre l'Homme, le polythéisme et la mécréance, il y a le délaissement de la prière. »¹

Question 84 : Quelles sont les conditions de la prière ?

Les conditions de la prière sont au nombre de neuf :

- 1- L'Islam
- 2- La raison
- 3- Le discernement

¹ La référence de ce hadith a déjà été citée précédemment

- ٤- رَفْعُ الْحَدَثِ. ٥- إِزَالَةُ النَّجَاسَةِ. ٦- سِتْرُ الْعَوْرَةِ.
٧- دُخُولُ الْوَقْتِ. ٨- اسْتِقْبَالُ الْقِبْلَةِ. ٩- النِّيَّةُ.

س٨٥/ مَا هِيَ أَرْكَانُ الصَّلَاةِ؟

أَرْكَانُ الصَّلَاةِ أَرْبَعَةٌ عَشَرٌ:

- ١- الْقِيَامُ مَعَ الْقُدْرَةِ. ٢- تَكْبِيرَةُ الْإِحْرَامِ.
٣- قِرَاءَةُ الْفَاتِحَةِ. ٤- الرُّكُوعُ.
٥- الْإِعْتِدَالُ بَعْدَ الرُّكُوعِ. ٦- السُّجُودُ عَلَى الْأَعْضَاءِ السَّبْعَةِ.
٧- الرَّفْعُ مِنَ السُّجُودِ. ٨- الْجِلْسَةُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.
٩- الطَّمَأْنِينَةُ فِي جَمِيعِ الْأَرْكَانِ. ١٠- التَّرْتِيبُ.
١١- التَّشَهُدُ الْأَخِيرُ. ١٢- الْجُلُوسُ لَهُ.
١٣- الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ. ١٤- التَّسْلِيمَتَانِ.

س٨٦/ مَا هِيَ سُورَةُ الْفَاتِحَةِ؟

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ: هِيَ أَعْظَمُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ، وَلَا تَصِحُّ الصَّلَاةُ إِلَّا بِهَا، وَهِيَ قَوْلُ
اللَّهِ تَعَالَى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمِ ﴿٢﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣﴾
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٤﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٦﴾﴾ [الفاتحة: ٢- ٧].

س٨٧/ مَا هِيَ وَاجِبَاتُ الصَّلَاةِ؟

وَاجِبَاتُ الصَّلَاةِ ثَمَانِيَةٌ:



- | | |
|---|---------------------------|
| 4- Lever l'état d'impureté. | 5- Éliminer la souillure. |
| 6- Couvrir la nudité. | 7- L'entrée du temps. |
| 8- S'orienter en direction de la qibla. | 9- L'intention. |

Q 85 : Quels sont les piliers de la prière ?

Les piliers de la prière sont au nombre de quatorze :

(1) Se tenir debout pour celui qui en a la capacité. (2) Le takbîr d'intronisation. (3) La récitation de la sourate de l'Ouverture (*Al-Fâtiḥah*). (4) L'inclinaison. (5) Le redressement après l'inclinaison. (6) La prosternation sur les sept membres. (7) Le redressement après la prosternation. (8) La position assise entre les deux prosternations. (9) La quiétude dans l'accomplissement de l'ensemble des piliers. (10) [Le respect de] l'ordre [d'accomplissement] des piliers. (11) Le dernier tashahhud (attestation de foi). (12) La position assise [afin de le réciter]. (13) La prière sur le Prophète. (14) Les deux salutations [finales].

Question 86 : Qu'est-ce que la sourate de l'Ouverture (*Al-Fâtiḥah*) ?

La sourate de l'Ouverture (*Al-Fâtiḥah*) est la plus importante sourate du Coran, la prière ne saurait être valable sans elle ; c'est la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) :

{Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux. Louange à Allah, Seigneur de l'univers. Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux, Maître du Jour de la Rétribution. C'est Toi [Seul] que nous adorons, et c'est Toi [Seul] dont nous implorons secours. Guide-nous dans le droit chemin, le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés.} [Al- Fâtiḥah]

Question 87 : Quelles sont les obligations de la prière ?

Les obligations de la prière sont au nombre de huit :



- ١- جَمِيعُ التَّكْبِيرَاتِ غَيْرُ تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ.
- ٢- قَوْلُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ. فِي الرُّكُوعِ.
- ٣- قَوْلُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. لِلْإِمَامِ، وَالْمُنْفَرِدِ.
- ٤- قَوْلُ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. لِلْكُلِّ.
- ٥- قَوْلُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى. فِي السُّجُودِ.
- ٦- قَوْلُ: رَبِّ اغْفِرْ لِي. بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.
- ٧- التَّشَهُدُ الْأَوَّلُ.
- ٨- الْجُلُوسُ لَهُ.

س٨٨/ مَا هُوَ التَّشَهُدُ الْأَوَّلُ؟

التَّشَهُدُ الْأَوَّلُ هُوَ أَنْ يَقُولَ الْمُصَلِّي: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

س٨٩/ مَتَى يَكُونُ التَّشَهُدُ الْأَوَّلُ؟

يَكُونُ التَّشَهُدُ الْأَوَّلُ إِذَا جَلَسَ الْمُصَلِّي بَعْدَ رَفْعِهِ مِنَ السَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

س٩٠/ مَا هُوَ التَّشَهُدُ الْأَخِيرُ؟

التَّشَهُدُ الْأَخِيرُ هُوَ أَنْ يَقُولَ الْمُصَلِّي: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ



- 1- L'ensemble des takbîr à l'exception du premier.
- 2- Dire : « Gloire à Allah l'Immense » au cours de l'inclinaison.
- 3- Dire : « Allah écoute celui qui Le loue » que ce soit l'imam ou celui qui prie seul.
- 4- Dire : « Ô notre Seigneur ! Et à Toi la louange » ceci concerne tous ceux qui prient.
- 5- Dire : « Gloire à Allah le Très-Haut » au cours de la prosternation.
- 6- Dire : « Seigneur ! Pardonne-moi » entre les deux prosternations.
- 7- Le premier tashahhud.
- 8- S'asseoir afin de l'accomplir.

Question 88 : Qu'est-ce que le premier tashahhud ?

Le premier tashahhud consiste, pour celui qui prie, à dire :

« Les hommages sont à Allah ainsi que les prières et les bonnes œuvres. Que le salut soit sur toi, ô Prophète ainsi que la miséricorde d'Allah et Ses bénédictions Que le salut soit sur nous et sur les serviteurs vertueux d'Allah. J'atteste qu'il n'y a de divinité [digne d'être adorée] qu'Allah et j'atteste que Muḥammad est Son Serviteur et Son Messager. »

Question 89 : Quand accomplit-on le premier tashahhud ?

On accomplit le premier tashahhud après que le fidèle qui prie se soit relevé de la seconde prosternation au cours de la deuxième unité d'une des prières suivantes : *dhuhr*, *ʿaṣr*, *maghrib* ou *ʿishâ*.

Question 90 : Qu'est-ce que le dernier tashahhud ?

Le dernier tashahhud consiste, pour celui qui prie, à dire : « Les hommages sont à Allah ainsi que les prières et les bonnes œuvres. Que le salut soit sur toi, ô Prophète ainsi que la miséricorde d'Allah et Ses bénédictions. Que le salut soit sur nous et sur les serviteurs

الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؛ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

س ٩١/ متى يَكُونُ التَّشَهُدُ الْأَخِيرُ؟

التَّشَهُدُ الْأَخِيرُ يَكُونُ إِذَا جَلَسَ الْمُصَلِّي بَعْدَ رَفْعِهِ مِنَ السَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ فِي الرَّكْعَةِ الْأَخِيرَةِ.

س ٩٢/ مَا هِيَ سُنَنُ الصَّلَاةِ؟

سُنَنُ الصَّلَاةِ كَثِيرَةٌ، وَمِنْهَا:

- ١- الاستِغْتَاخُ.
- ٢- جَعْلُ كَفِّ يَدِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى حِينَ الْقِيَامِ.
- ٣- رَفْعُ الْيَدَيْنِ حَذْوِ الْمَنْكِبَيْنِ أَوْ الْأُذُنَيْنِ، عِنْدَ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى، وَعِنْدَ الرُّكُوعِ، وَعِنْدَ الرَّفْعِ مِنْهُ، وَعِنْدَ الْقِيَامِ مِنَ التَّشَهُدِ الْأَوَّلِ إِلَى الثَّالِثَةِ.
- ٤- مَا زَادَ عَنْ وَاحِدَةٍ فِي تَسْبِيحِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ.
- ٥- مَا زَادَ عَنْ وَاحِدَةٍ فِي الدُّعَاءِ بِالْمَغْفِرَةِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.
- ٦- جَعْلُ الرَّأْسِ حِيَالِ الظَّهْرِ فِي الرُّكُوعِ.
- ٧- مُجَافَاةُ الْعُضْدَيْنِ عَنِ الْجَنْبَيْنِ، وَالْبَطْنِ عَنِ الْفَخِذَيْنِ فِي السُّجُودِ.
- ٨- رَفْعُ الذَّرَاعَيْنِ عَنِ الْأَرْضِ حِينَ السُّجُودِ.



vertueux d'Allah. J'atteste qu'il n'y a de divinité [digne d'être adorée] qu'Allah, et j'atteste que Muḥammad est Son Serviteur et Son Messenger. Ô Allah ! Prie sur Muḥammad et sur la famille de Muḥammad, comme Tu as prié sur Ibrâhîm et sur la famille d'Ibrâhîm, Tu es vraiment Digne de louange et plein de splendeur. Et répands Tes bénédictions sur Muḥammad et sur la famille de Muḥammad, comme Tu les as répandues sur Ibrâhîm et sur la famille d'Ibrâhîm, Tu es vraiment Digne de louange et plein de splendeur. »

Question 91 : Quand accomplit-on le dernier tashahhud ?

On accomplit le dernier tashahhud après que le fidèle qui prie se soit relevé de la seconde prosternation au cours de la dernière unité de prière.

Question 92 : Quels sont les actes surérogatoire (sunan) de la prière ?

Les actes surérogatoire (sunan) de la prière sont nombreux, ont citera entre autres :

(1) L'invocation d'ouverture. **(2)** Mettre la main droite sur la main gauche quand on est en position debout. **(3)** Lever les mains au niveau des épaules ou des oreilles lors du premier takbîr, de l'inclinaison, du redressement après l'inclinaison et lorsque l'on se relève du premier tashahhud afin d'accomplir la troisième unité de prière. **(4)** Prononcer plus d'une fois la glorification au cours de l'inclinaison et de la prosternation. **(5)** Prononcer plus d'une fois l'imploration de pardon entre les deux prosternations. **(6)** Placer la tête dans le prolongement du dos. **(7)** Éloigner les bras des flancs et le ventre des cuisses, lors de la prosternation. **(8)** Éloigner les avant-bras du sol au cours de la prosternation.

- ٩- جُلُوسُ الْمُصَلِّي عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى، وَنَضْبُ الْيَمْنَى فِي التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ، وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ، وَفِي التَّشْهَدِ الْأَخِيرِ مِنَ الصَّلَاةِ الثَّانِيَةِ، وَيُسَمَّى: الْإِفْتِرَاشُ.
- ١٠ - التَّوَرُّكُ فِي التَّشْهَدِ الْأَخِيرِ، فِي الصَّلَاةِ الثَّلَاثَةِ وَالرُّبَاعِيَةِ؛ وَهُوَ: الْجُلُوسُ عَلَى مَقْعَدِهِ، وَجَعْلُ رِجْلِهِ الْيُسْرَى تَحْتَ الْيَمْنَى وَنَضْبُ الْيَمْنَى.
- ١١ - الدُّعَاءُ فِي آخِرِ التَّشْهَدِ الْأَخِيرِ.
- ١٢ - الْجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَصَلَاةِ الْجُمُعَةِ، وَصَلَاةِ الْعِيدَيْنِ، وَالِاسْتِسْقَاءِ، وَفِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.
- ١٣ - الْإِسْرَارُ بِالْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ، وَالْعَصْرِ، وَفِي الثَّالِثَةِ مِنَ الْمَغْرِبِ، وَالْأَخِيرَتَيْنِ مِنَ الْعِشَاءِ.
- ١٤ - قِرَاءَةُ مَا زَادَ عَنِ الْفَاتِحَةِ مِنَ الْقُرْآنِ.

س١٩٣/ مَا الْفَرْقُ بَيْنَ أَرْكَانِ الصَّلَاةِ وَوَاجِبَاتِهَا وَسُنَنِهَا؟

الرُّكْنُ تَبْطُلُ الصَّلَاةُ بِتَرْكِهِ عَمْدًا أَوْ سَهْوًا، وَالْوَاجِبُ تَبْطُلُ الصَّلَاةُ بِتَرْكِهِ عَمْدًا، وَأَمَّا تَرْكُهُ سَهْوًا فَيَجْبُرُ بِسَجْدَتَيِ السَّهْوِ، وَأَمَّا السُّنَنُ فَفِعْلُهَا مُسْتَحَبٌّ، وَلَا شَيْءَ عَلَى الْمُصَلِّي فِي تَرْكِهَا.

س١٩٤/ مَا هِيَ مُبْطِلَاتُ الصَّلَاةِ؟

مُبْطِلَاتُ الصَّلَاةِ ثَلَاثَةٌ:

- ١- الْكَلَامُ الْعَمْدُ مَعَ الذِّكْرِ وَالْعِلْمِ، أَمَّا النَّاسِي وَالْجَاهِلُ فَلَا تَبْطُلُ صَلَاتُهُ بِذَلِكَ.
- ٢- الضَّحْكُ.
- ٣- الْأَكْلُ.



(9) S'asseoir sur son pied gauche [étalé] et ériger son pied droit lors du premier tashahhud, entre les deux prosternations et lors du dernier tashahhud lorsque la prière ne comporte que deux unités : c'est ce que l'on appelle l'étalement (*iftirâsh*). (10) S'asseoir en s'appuyant sur le flanc lors du tashahhud final, au cours des prières de trois et quatre unités. Cela consiste à s'asseoir en posant les fesses au sol et à mettre son pied gauche sous son pied droit, le pied droit restant érigé. (11) L'invocation à la fin du dernier tashahhud. (12) La récitation à voix haute concernant les prières du fajr, du vendredi, de l'aïd, de la demande de pluie, ainsi que lors des deux premières unités des prières du maghrib et du 'ishâ'. (13) La récitation à voix basse concernant les prières du dhuhr et du 'aṣr, ainsi qu'au cours de la troisième unité du maghrib et des deux dernières unités du 'ishâ'. (14) Réciter du Coran en plus de la Fâtiḥah.

Question 93 : Quelle est la différence entre piliers, obligations et actes surérogatoires de la prière ?

En cas de délaissement volontaire ou d'oubli d'un pilier, la prière est annulée. Concernant l'obligation, la prière est invalide en cas de délaissement volontaire mais en cas d'oubli on la corrigera par deux prosternations de distraction. Enfin, l'accomplissement des actes surérogatoires est recommandé, mais rien n'est prescrit pour le fidèle qui les délaisse.

Question 94 : Quels sont les annulatifs de la prière ?

Les annulatifs de la prière sont au nombre de huit :

(1) Parler volontairement en ayant conscience et en sachant [que cela annule la prière] ; quant à celui qui le fait par oubli ou celui qui ignore le jugement de son acte, sa prière ne sera pas annulée pour autant. (2) Rire. (3) Manger.



٤- الشُّرْبُ.

٥- انْكِشَافُ الْعَوْرَةِ.

٦- الانْحِرَافُ الْكَثِيرُ عَنْ جِهَةِ الْقِبْلَةِ.

٧- الْعَبَثُ الْكَثِيرُ الْمُتَوَالِي فِي الصَّلَاةِ.

٨- انْتِقَاضُ الطَّهَارَةِ.

س١٩٥/ مَا هِيَ مَحَاسِنُ الصَّلَاةِ؟

مَحَاسِنُ الصَّلَاةِ كَثِيرَةٌ؛ وَمِنْ أَهَمِّهَا:

١ - الصَّلَاةُ طُمَآنِينَةٌ لِلْقَلْبِ، وَانْشِرَاحٌ لِلصَّدْرِ، وَمُنَاجَاةٌ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ.

٢- الصَّلَاةُ تَكْفُرُ الذُّنُوبَ وَالسَّيِّئَاتِ.

٣- الصَّلَاةُ تَنْهَى الْمُسْلِمَ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ.

٥- الصَّلَاةُ تَحْفَظُ الْمُسْلِمَ مِنَ الشُّرُورِ وَالْمَصَائِبِ، وَيَكُونُ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ وَحِفْظِهِ.



(4) Boire. (5) Découvrir sa nudité. (6) Dévier grandement de la direction de la qibla. (7) Les badinages nombreux et continuels au cours de la prière. (8) Perdre sa purification.

Question 95 : Quels sont les bienfaits de la prière ?

Les bienfaits de la prière sont nombreux, parmi les plus importants on citera :

- 1- La prière est une quiétude pour le cœur, un épanouissement, un aparté avec Allah (عَزَّوَجَلَّ).
- 2- La prière expie les péchés et les mauvaises actions.
- 3- La prière préserve le musulman de la turpitude et du blâmable.
- 4- La prière préserve le musulman des maux et des malheurs. Il est alors sous la garde et la protection d'Allah.



بَابُ الزَّكَاةِ

س٩٦ / مَا مَعْنَى الزَّكَاةِ؟

الزَّكَاةُ هِيَ: حَقٌّ وَاجِبٌ، فِي مَالٍ خَاصٍّ، لِبَطَائِفِ مَخْصُوصَةٍ، فِي وَقْتٍ مَخْصُوصٍ.

س٩٧ / مَا الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ الزَّكَاةِ؟

الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ الزَّكَاةِ: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ [البقرة: ٤٣].

س٩٨ / مَا هِيَ الْأَمْوَالُ الَّتِي تَجِبُ فِيهَا الزَّكَاةُ؟

الْأَمْوَالُ الَّتِي تَجِبُ فِيهَا الزَّكَاةُ خَمْسَةٌ:

- ١ - بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ: وَهِيَ الْإِبِلُ وَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ.
- ٢ - الْخَارِجُ مِنَ الْأَرْضِ مِنَ الْحُبُوبِ وَالثَّمَارِ فَقَطْ.
- ٣ - النَّقْدَانِ: وَهُمَا الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ، وَكَذَلِكَ مَا يَقُومُ مَقَامَهُمَا مِنَ الْعُمَلَاتِ الْوَرَقِيَّةِ.

٤ - عُرُوضُ التِّجَارَةِ.

٥ - الْمَعَادِنُ وَالرِّكَازُ.

س٩٩ / مَا هِيَ شُرُوطُ وَجُوبِ الزَّكَاةِ؟

شُرُوطُ وَجُوبِ الزَّكَاةِ أَرْبَعَةٌ:

١ - الْإِسْلَامُ.



Chapitre de la zakât

Question 96 : Qu'est-ce que la zakât ?

La **zakât** est un devoir obligatoire, concernant des biens spécifiques, appartenant à un groupe spécifique, en un temps spécifique.

Question 97 : Quelle est la preuve de l'obligation de la zakât ?

La preuve de l'obligation de la zakât se trouve dans la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) :

{Et accomplissez la prière, et acquittez la zakât...} [Al-Baqarah : 43]

Question 98 : Quels sont les biens pour lesquels il est obligatoire de s'acquitter de la zakât ?

Les biens pour lesquels il est obligatoire de s'acquitter de la zakât sont au nombre de cinq :

- 1- Le bétail : camélidés, bovins et ovins.
- 2- Les produits de la terre : les grains et les fruits uniquement.
- 3- L'or et l'argent, ainsi que ce qui les remplace comme la monnaie papier.
- 4- Les marchandises.
- 5- Les minerais et les trésors.

Question 99 : Quelles sont les conditions rendant obligatoire la zakât ?

Les conditions rendant obligatoire la zakât sont au nombre de quatre :

- 1- L'Islam.

٢- الْحُرِّيَّةُ.

٣- مِلْكُ النَّصَابِ مِلْكًا تَامًا مُسْتَقَرًّا.

٤- حَوْلَانِ الْحَوْلِ عَلَى الْمَالِ^(١).

س ١٠٠ / مَنْ أَهْلُ الزَّكَاةِ؟

أَهْلُ الزَّكَاةِ هُمْ: الْمُسْتَحِقُّونَ لَهَا، وَهُمْ الْأَصْنَافُ الثَّمَانِيَةُ الَّذِينَ حَصَرَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي قَوْلِهِ: ﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَفَةِ فُلُوقِهِمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ [التَّوْبَةُ: ٦٠].

س ١٠١ / مَا هِيَ مَحَاسِنُ الزَّكَاةِ؟

مَحَاسِنُ الزَّكَاةِ كَثِيرَةٌ، وَمِنْهَا:

١- تَحْقِيقُ مَبْدَأِ التَّكَافُلِ، وَالتَّعَاوُنِ، وَالْمَحَبَّةِ، بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ وَالْفُقَرَاءِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

٢- تَطْهِيرُ النَّفْسِ، وَتَرْكِيبُهَا، وَإِبْعَادُهَا، عَنِ خُلُقِ الشُّحِّ وَالْبُخْلِ.

٣- اسْتِعْلَابُ الْبَرَكَةِ، وَالزِّيَادَةِ، وَالْخُلْفِ، مِنَ اللَّهِ تَعَالَى.

١ وَهَذَا الشَّرْطُ خَاصٌّ بِهَيْمَةِ الْأَنْعَامِ وَالنَّقْدَيْنِ وَعُرُوضِ التِّجَارَةِ؛ فَأَمَّا الْخَارِجُ مِنَ الْأَرْضِ مِنَ الْحُبُوبِ وَالْمَعَارِ؛ فَتَجِبُ زَكَاتُهُ عِنْدَ حَصَادِهِ، وَأَمَّا الْمَعْدِنُ وَالرَّكَازُ؛ فَتَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ عِنْدَ وُجُودِهِ، وَأَمَّا نَتَائِجُ الْبَهَائِمِ وَرَبِيعُ التِّجَارَةِ؛ فَحَوْلُهُمَا حَوْلٌ أَصْلُهُمَا.



2- La liberté.

3- Posséder le minimum requis (*nisâb*), tout en jouissant de sa propriété entière et stable.

4- L'écoulement d'une année sur le bien.¹

Question 100 : Qui sont les ayants droit de la zakât ?

{Les aumônes ne sont destinées qu'aux pauvres, aux indigents, à la rétribution des percepteurs, à ceux dont les cœurs sont à gagner (à l'Islam), à l'affranchissement des jugs, à ceux qui sont lourdement endettés, dans le sentier d'Allah et au voyageur [en détresse]. C'est un décret d'Allah ! Et Allah est Omniscient et Sage.} [At-Tawbah : 60]

Question 101 : Quels sont les bienfaits de la zakât ?

Les bienfaits de la zakât sont nombreux, on citera entre autres :

1- La concrétisation des principes de solidarité, d'entraide et d'amour entre les riches et les pauvres parmi les musulmans.

2- Épurer l'âme, la purifier et l'éloigner de toute avidité et autre avarice.

3- Faire venir la bénédiction, l'augmentation et la prolifération, le tout provenant d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى).

¹ Cette condition est propre au bétail, à l'or et l'argent, ainsi qu'aux marchandises. Quant aux produits de la terre : graines et fruits, leur zakât devient obligatoire lors de leur récolte. Concernant les minerais et les trésors, la zakât est obligatoire lors de leur découverte. Enfin, pour les petits des animaux de bétail et le bénéfice issu de la vente des marchandises, leur année se confond avec l'écoulement de l'année de leur source.

بَابُ الصَّوْمِ

س١٠٢ / مَا مَعْنَى الصَّوْمِ؟

الصَّوْمُ هُوَ: الْإِمْسَاكُ عَنِ الْأَكْلِ، وَالشُّرْبِ، وَسَائِرِ الْمُفْطِرَاتِ، مَعَ النِّيَّةِ، مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ الصَّادِقِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ.

س١٠٣ / مَا الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ؟

الدَّلِيلُ عَلَى وَجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لِمَلَكُمْ تَنْقُونَ﴾ [البقرة: ١٨٣].

س١٠٤ / مَا هِيَ شُرُوطُ وَجُوبِ الصَّوْمِ؟

شُرُوطُ وَجُوبِ الصَّوْمِ سِتَّةٌ:

- ١- الْإِسْلَامُ.
- ٢- الْبُلُوغُ.
- ٣- الْعَقْلُ.
- ٤- الصَّحَّةُ.
- ٥- الْإِقَامَةُ.
- ٦- الْخُلُوءُ مِنَ الْحَيْضِ وَالنِّفَاسِ.

س١٠٥ / مَا هِيَ الْأَعْذَارُ الْمُبِيحَةُ لِلْفِطْرِ فِي نَهَارِ رَمَضَانَ؟

الْأَعْذَارُ الْمُبِيحَةُ لِلْفِطْرِ فِي رَمَضَانَ أَرْبَعَةٌ:

- ١- الْمَرَضُ أَوِ الْكِبَرُ، الَّذِي يَشُقُّ مَعَهُمَا الصِّيَامُ.
- ٢- السَّفَرُ.
- ٣- الْحَيْضُ أَوِ النَّفَاسُ.
- ٤- الْحَمْلُ أَوِ الرَّضَاعُ.



Chapitre du jeûne

Question 102 : Qu'est-ce que le jeûne ?

Le jeûne consiste à s'abstenir de manger et de boire, ainsi que de tout ce qui le rompt ; cela doit être accompagné de l'intention [de jeûner]. Il se déroule du lever de l'aube véritable au coucher du soleil.

Question 103 : Quelle est la preuve de l'obligation du jeûne du mois de Ramadan ?

La preuve de l'obligation du jeûne du mois de Ramadan réside dans la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) :

{Ô les croyants ! On vous a prescrit le jeûne comme on l'a prescrit à ceux d'avant vous, ainsi atteindrez-vous la piété...}
[Al-Baqarah : 183]

Question 104 : Quelles sont les conditions rendant obligatoire le jeûne ?

Les conditions rendant obligatoire le jeûne sont au nombre de six :

- | | |
|---------------------------|--|
| 1- L'Islam. | 2- La puberté. |
| 3- La raison. | 4- La santé. |
| 5- Le statut de résident. | 6- L'absence de menstrues ou de lochies. |

Question 105 : Quelles sont les excuses qui permettent de rompre le jeûne au cours d'une journée du mois de Ramadan ?

Les excuses qui permettent de rompre le jeûne au cours d'une journée du mois de Ramadan sont au nombre de quatre :

- 1- La maladie ou la vieillesse, qui rend le jeûne pénible.
- 2- Le voyage.
- 3- Les menstrues ou les lochies.
- 4- L'accouchement ou l'allaitement.

س١٠٦/ مَا هِيَ مُفْسِدَاتُ الصَّوْمِ؟

مُفْسِدَاتُ الصَّوْمِ سَبْعَةٌ، وَهِيَ:

- ١- الْجَمَاعُ.
- ٢- إِنْزَالُ الْمَنِيِّ.
- ٣- الْأَكْلُ أَوْ الشُّرْبُ.
- ٤- مَا كَانَ بِمَعْنَى الْأَكْلِ أَوْ الشُّرْبِ؛ مِثْلُ الْإِبْرَامُغْدِيَةِ.
- ٥- إِخْرَاجُ الدَّمِّ بِالْحِجَامَةِ.
- ٦- التَّقْيُؤُ عَمْدًا، وَهُوَ إِخْرَاجُ مَا فِي الْمَعِدَةِ مِنْ طَعَامٍ أَوْ شَرَابٍ.
- ٧- خُرُوجُ دَمِ الْحَيْضِ وَالنِّفَاسِ.

س١٠٧/ مَا هِيَ شُرُوطُ كَوْنِ هَذِهِ الْمُفْسِدَاتِ مُفْسِدَةً لِلصَّوْمِ؟

مُفْسِدَاتُ الصَّوْمِ لَا تَنْفَطِرُ الصَّائِمَ إِلَّا بِثَلَاثَةِ شُرُوطٍ:

- ١- أَنْ يَكُونَ عَالِمًا بِالْحُكْمِ، وَعَالِمًا بِالْوَقْتِ.
- ٢- أَنْ يَكُونَ ذَاكِرًا.
- ٣- أَنْ يَكُونَ مُخْتَارًا.

س١٠٨/ مَا هِيَ مَحَاسِنُ الصَّوْمِ؟

مَحَاسِنُ الصَّوْمِ كَثِيرَةٌ؛ وَمِنْهَا:

- ١- تَعْوِيدُ النَّفْسِ عَلَى الْأَخْلَاقِ الْكَرِيمَةِ؛ كَالصَّبْرِ وَالْحِلْمِ.
- ٢- التَّذَكِيرُ بِنِعَمِ اللَّهِ عَلَى الْعَبْدِ، مِنْ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ.
- ٣- التَّذَكِيرُ بِحَاجَةِ الْفُقَرَاءِ؛ لِمَوَاسَاتِهِمْ وَالْإِحْسَانِ إِلَيْهِمْ.
- ٤- الْمُحَافَظَةُ عَلَى صِحَّةِ الْبَدَنِ، وَسَلَامَتِهِ.



Question 106 : Quels sont les annulatifs du jeûne ?

Les annulatifs du jeûne sont au nombre de sept :

- 1- Le coït.
- 2- L'éjaculation.
- 3- Manger ou boire.
- 4- Ce qui est semblable à la nourriture ou la boisson, telle qu'une injection nutritive.
- 5- Extraire le sang par la saignée.
- 6- Se faire vomir volontairement : ce qui consiste à faire sortir ce qui se trouve dans l'estomac comme nourriture ou boisson.
- 7- L'écoulement du sang des menstrues ou des lochies.

Question 107 : Quelles sont les conditions afin que ces annulatifs soit effectifs et annulent le jeûne ?

Les annulatifs du jeûne n'auront effet que si trois conditions sont remplies :

- 1- Que le jeûneur connaisse le jugement et le temps [dans lequel il se trouve].
- 2- Qu'il soit conscient de ce qu'il fait.
- 3- Qu'il agisse de son plein gré.

Question 108 : Quels sont les bienfaits du jeûne ?

Les bienfaits du jeûne sont nombreux, on citera entre autres :

- 1- Habituer l'âme aux nobles comportements, telle la patience et la compassion.
- 2- Se rappeler des bienfaits d'Allah (عَزَّوَجَلَّ) envers Son serviteur, comme la nourriture et la boisson.
- 3- Se souvenir du besoin des pauvres, les reconforter et être bienfaisants à leur égard.
- 4- La préservation de la santé du corps et son intégrité.

بَابُ الْحَجِّ

س١٠٩ / مَا مَعْنَى الْحَجِّ؟

الْحَجُّ هُوَ: فَضْءٌ مَكَّةَ لِعَمَلٍ مَخْصُوصٍ، فِي زَمَنِ مَخْصُوصٍ.

س١١٠ / مَا الدَّلِيلُ عَلَى وُجُوبِ الْحَجِّ؟

الدَّلِيلُ عَلَى وُجُوبِ الْحَجِّ: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ [آلِ عِمْرَانَ: ٩٧].

س١١١ / مَا هِيَ شُرُوطُ الْحَجِّ؟

شُرُوطُ الْحَجِّ خَمْسَةٌ:

- ١- الْإِسْلَامُ.
- ٢- الْعَقْلُ.
- ٣- الْبُلُوغُ.
- ٤- الْحُرِّيَّةُ.
- ٥- الْإِسْطَاعَةُ.

س١١٢ / مَا هِيَ أَنْسَاكُ الْحَجِّ؟

أَنْسَاكُ الْحَجِّ ثَلَاثَةٌ:

- ١- التَّمَتُّعُ.
- ٢- الْقِرَانُ.
- ٣- الْإِفْرَادُ.

س١١٣ / مَا هِيَ أَرْكَانُ الْحَجِّ؟

أَرْكَانُ الْحَجِّ أَرْبَعَةٌ:



Chapitre du pèlerinage

Question 109 : Qu'est-ce que le pèlerinage ?

Le pèlerinage consiste à se rendre à la Mecque pour accomplir une action spécifique, en un temps spécifique.

Question 110 : Quelle est la preuve de l'obligation du pèlerinage ?

La preuve de l'obligation du pèlerinage se trouve dans la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) :

{Et c'est un devoir envers Allah pour les gens qui ont les moyens, d'aller faire le pèlerinage de la Maison.} [Âl 'Imrân : 97]

Question 111 : Quelles sont les conditions du pèlerinage ?

Les conditions du pèlerinage sont au nombre de cinq :

- 1- L'Islam.
- 2- La raison.
- 3- La puberté.
- 4- La liberté.
- 5- La capacité.

Question 112 : Quels sont les différents rites du pèlerinage ?

Il existe trois rites de pèlerinage distincts :

- 1- *Tamattu'*.
- 2- *Qirân*.
- 3- *Ifrâd*.

Question 113 : Quels sont les piliers du pèlerinage ?

Les piliers du pèlerinage sont au nombre de quatre :



١ - الإِحْرَامُ.

٢ - التَّوْقُوفُ بِعَرَفَةَ.

٣ - طَوَافُ الْإِفَاضَةِ.

٤ - السَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ.

س ١١٤ / مَا هِيَ وَاجِبَاتُ الْحَجِّ؟

وَاجِبَاتُ الْحَجِّ سَبْعَةٌ:

١ - الإِحْرَامُ مِنَ الْمِيقَاتِ.

٢ - التَّوْقُوفُ بِعَرَفَةَ إِلَى اللَّيْلِ لِمَنْ أَتَاهُ نَهَارًا.

٣ - الْمَبِيتُ بِمُزْدَلِفَةَ لَيْلَةَ يَوْمِ النَّحْرِ.

٤ - الْمَبِيتُ بِمِنًى لِيَالِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ.

٥ - رَمْيُ الْجَمَرَاتِ مُرَّتَبًا.

٦ - الْحَلْقُ أَوْ التَّقْصِيرُ.

٧ - طَوَافُ الْوُدَاعِ لِغَيْرِ الْحَائِضِ وَالتَّنَسَّاءِ.

س ١١٥ / مَا هِيَ سُنَنُ الْحَجِّ؟

سُنَنُ الْحَجِّ كَثِيرَةٌ، وَمِنْهَا:

١ - الْاِغْتِسَالُ وَالتَّطْيِبُ قَبْلَ الْإِحْرَامِ.

٢ - طَوَافُ الْقُدُومِ لِلْمُفْرِدِ وَالْفَارِجِ.

٣ - الرَّمْلُ فِي الْأَشْوَاطِ الثَّلَاثَةِ الْأُولَى مِنْ طَوَافِ الْقُدُومِ.



- 1- L'état de sacralisation.
- 2- La station à Arafat.
- 3- La circumambulation de déferlement (*ṭawâf al-'ifâdah*).
- 4- Les trajets entre *Ṣafâ* et *Marwah*.

Question 114 : Quelles sont les obligations du pèlerinage ?

Les obligations du pèlerinage sont au nombre de sept :

- 1- La sacralisation au niveau des *mîqât*.
- 2- Stationner à Arafat jusqu'à la nuit, pour celui qui s'y est rendu de jour.
- 3- Passer la nuit à Muzdalifah, la nuit précédant le jour du sacrifice.
- 4- Passer à Minâ les nuits des jours du *tashrîq*.
- 5- Lancer les cailloux sur les stèles selon un ordre défini.
- 6- Le rasage ou le coupage des cheveux.
- 7- La circumambulation d'adieu (*ṭawâf al-wadâ'c*), sauf pour celle en période de menstrues ou de lochies.

Question 115 : Quels sont les actes surérogatoire (*sunan*) du pèlerinage ?

Les actes surérogatoire (*sunan*) du pèlerinage sont nombreux, on citera entre autres :

- 1- Se laver et se parfumer avant d'entrer en état de sacralisation.
- 2- La circumambulation d'arrivée (*ṭawâf al-qudûm*), pour les rites *ifrâd* et *qirân*.
- 3- La marche rapide lors des trois premiers tours de la circumambulation d'arrivée.

- ٤- الاَضْطِباعُ فِي طَوَافِ الْقُدُومِ.
- ٥- صَلَاةُ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الطَّوَافِ.
- ٦- الْمَمِيتُ بِمَنَى لَيْلَةَ عَرَفَةَ.
- ٧- التَّلْبِيَةُ مِنْ حِينَ الْإِحْرَامِ إِلَى رَمِي جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ.
- ٨- الْجَمْعُ بَيْنَ صَلَاتِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي عَرَفَةَ جَمْعٌ تَقْدِيمٍ، وَبَيْنَ صَلَاتِي الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِمُزْدَلِفَةَ جَمْعٌ تَقْدِيمٍ.

س١١٦/ مَا الْفَرْقُ بَيْنَ أَرْكَانِ الْحَجِّ وَوُجُوبَاتِهِ وَسُنَنِهِ؟

الرُّكْنُ لَا يَصِحُّ الْحَجُّ إِلَّا بِهِ. وَالْوَاجِبُ يَجِبُ فِي تَرْكِهِ الدَّمُ. وَأَمَّا السُّنَنُ ففَعْلُهَا مُسْتَحَبٌّ، وَلَا شَيْءَ عَلَى مَنْ تَرَكَهَا.

س١١٧/ مَا هِيَ مَحْظُورَاتُ الْإِحْرَامِ بِالْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ؟

مَحْظُورَاتُ الْإِحْرَامِ: هِيَ الْأَشْيَاءُ الْمَمْنُوعَةُ عَلَى الْمُحْرِمِ بِحَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ، وَهِيَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ:

الْقِسْمُ الْأَوَّلُ: قِسْمٌ مُحَرَّمٌ عَلَى الذُّكُورِ وَالْإِنَاثِ؛ وَهُوَ سَبْعَةُ مَحْظُورَاتٍ:

- ١- إِزَالَةُ شَعْرِ الرَّأْسِ بِحُلْقٍ أَوْ غَيْرِهِ.
- ٢- تَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ.
- ٣- اسْتِعْمَالُ الطَّيِّبِ.
- ٤- عَقْدُ النِّكَاحِ.
- ٥- الْمُبَاشَرَةُ لِشَهْوَةٍ.



- 4- Découvrir son épaule droite lors de la circumambulation d'arrivée.
- 5- Accomplir deux unités de prière après la circumambulation.
- 6- Passer à Minâ la nuit d'Arafat.
- 7- Prononcer la formule de *talbiyyah* depuis l'entrée en état de sacralisation jusqu'au lancer de cailloux sur la stèle d'Al-^ʿ*Aqabah*.
- 8- Regrouper les prières du *ḍhuhr* et du ^ʿ*asr* à Arafat à l'heure de la première des deux prières et les prières du *maghrib* et du ^ʿ*ishâ* à Muzdalifah à l'heure de la première des deux prières.

Question 116 : Quelle est la différence entre piliers, obligations et actes surrogatoires du pèlerinage ?

Le pèlerinage ne peut être valable qu'avec l'accomplissement du pilier. Concernant l'obligation, si elle est délaissée, il faudra obligatoirement réparer cela par un sacrifice. Enfin, les actes surrogatoires sont recommandés, rien n'étant prescrit pour celui qui les délaisse.

Question 117 : Quels sont les interdits liés à l'état de sacralisation pour le pèlerinage ou la ^ʿ*umrah* ?

Les interdits liés à l'état de sacralisation se définissent comme étant ces choses prohibées pour l'individu en état de sacralisation qui accomplit le pèlerinage ou la ^ʿ*umrah*. Ces interdits se répartissent en trois catégories :

Première catégorie : celle des interdits visant indifféremment les hommes et les femmes, ils sont au nombre de sept :

- 1- Enlever les cheveux de la tête, que ce soit par rasage ou autre.
- 2- Se couper les ongles.
- 3- Se parfumer.
- 4- Contracter un mariage.
- 5- Avoir un contact avec le sexe opposé occasionnant une jouissance.

٦- الْجَمَاعُ.

٧- قَتْلُ الصَّيْدِ.

القِسْمُ الثَّانِي: قِسْمٌ مُحَرَّمٌ عَلَى الذُّكُورِ فَقَطْ؛ وَهُوَ مُحْظُورَانِ:

١- تَغْطِيَةُ الرَّأْسِ.

٢- لُبْسُ الْمَخِيطِ.

القِسْمُ الثَّالِثُ: قِسْمٌ مُحَرَّمٌ عَلَى الْإِنَاثِ فَقَطْ؛ وَهُوَ مُحْظُورَانِ:

١- لُبْسُ النَّقَابِ، أَوْ الْبُرْقِ.

٢- لُبْسُ الْقَفَازَيْنِ.

س١١٨/ مَا هِيَ مَحَاسِنُ الْحَجِّ؟

مَحَاسِنُ الْحَجِّ كَثِيرَةٌ؛ وَمِنْ أَهْمِّهَا:

١- اجْتِمَاعُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ جَمِيعِ بِلَادِ الْعَالَمِ، وَحُصُولُ الْمَوَدَّةِ، وَالْمَحَبَّةِ، وَالتَّعَارُفِ فِيمَا بَيْنَهُمْ.

٢- إظهارُ الْوَحْدَةِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَنَّهُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ، يَجْتَمِعُونَ فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ، وَزَمَانٍ وَاحِدٍ، وَبِلْبَاسٍ وَاحِدٍ، لَا فَرْقَ بَيْنَ غَنِيِّ وَفَقِيرٍ، وَعَرَبِيٍّ وَأَعْجَمِيٍّ، وَأَبْيَضٍ وَأَسْوَدَ.

٣- التَّذَكِيرُ بِالْآخِرَةِ، وَوُقُوفُ الْعِبَادِ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.



6- Le coït.

7- Tuer du gibier.

Seconde catégorie : celle des interdits visant uniquement les hommes, ces derniers sont au nombre de deux :

1- Se couvrir la tête.

2- Porter des habits cousus.

Troisième catégorie : celle des interdits visant uniquement les femmes, cette catégorie regroupe deux interdits :

1- Porter le niqab ou la burqa.

2- Porter des gants.

Question 118 : Quels sont les bienfaits du pèlerinage ?

Les bienfaits du pèlerinage sont nombreux, parmi les plus importants on citera :

1- Le regroupement de musulmans venants de l'ensemble des pays de la Terre, occasionnant affection et amour fraternel et leur permettant de faire connaissance.

2- Exposer l'unité des musulmans, en montrant qu'ils sont une seule et même communauté : ils se regroupent en un même lieu, en un même temps, portent les mêmes habits, sans distinction entre riche et pauvre, Arabe et non Arabe, blanc et noir.

3- Le rappel de l'au-delà, lorsque les serviteurs se tiendront devant Allah au Jour de la Résurrection.



بَابُ جَامِعٌ فِي عَقِيدَةِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ

س١١٩/ مَنْ هِيَ الْفِرْقَةُ النَّاجِيَةُ مِنَ النَّارِ مِنْ فِرْقِ الْمُسْلِمِينَ؟

الْفِرْقَةُ النَّاجِيَةُ مِنَ النَّارِ هُمْ: أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ.

س١٢٠/ مَنْ هُمْ أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ؟

أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ هُمْ: الَّذِينَ اجْتَمَعُوا عَلَى الْأَخْذِ بِسُنَّةِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْعَمَلِ بِهَا ظَاهِرًا وَبَاطِنًا، فِي الْقَوْلِ، وَالْعَمَلِ، وَالْإِعْتِقَادِ.

وَقِيلَ: أَهْلُ السُّنَّةِ هُمْ: أَهْلُ الصَّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ الْمُسْتَمْسِكُونَ بِالْإِسْلَامِ الصَّحِيحِ، الَّذِي جَاءَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﷺ وَسَارَ عَلَيْهِ السَّلَفُ الصَّالِحُ؛ وَلِذَلِكَ يُسَمَّوْنَ بِالسَّلَفِيَّةِ.

س١٢١/ مَا سَبَبُ تَسْمِيَّتِهِمْ بِأَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ؟

سَبَبُ تَسْمِيَّتِهِمْ بِأَهْلِ السُّنَّةِ؛ لِأَنَّهُمْ مُتَمَسِّكُونَ بِهَا. وَأَهْلُ الْجَمَاعَةِ؛ لِأَنَّهُمْ مُجْتَمِعُونَ عَلَيْهَا.

س١٢٢/ مَا سَبَبُ تَسْمِيَّتِهِمْ بِالسَّلَفِيَّةِ؟

سَبَبُ تَسْمِيَّتِهِمْ بِالسَّلَفِيَّةِ؛ لِأَنَّهُمْ سَارُوا عَلَى مَنَهاجِ السَّلَفِ الصَّالِحِ؛ مِنْ اتِّبَاعِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَالِدَّعْوَةِ إِلَيْهِمَا، وَالْعَمَلِ بِهِمَا؛ فَكَانُوا بِذَلِكَ أَهْلَ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ.



Chapitre regroupant la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus

Question 119 : Qui est le groupe sauvé de l'Enfer parmi les différents groupes musulmans ?

Le groupe sauvé de l'Enfer sont les Gens de la Sunna et du Consensus.

Question 120 : Qui sont les Gens de la Sunna et du Consensus ?

Les Gens de la Sunna et du Consensus sont ceux qui se regroupent sur le fait de puiser de la Sunna du Prophète (ﷺ) et de la mettre en pratique dans ce qui est apparent mais également ce qui est caché ; que cela se traduise par une parole, un acte ou une croyance. **On dit aussi** que les Gens de la Sunna et du Consensus sont les gens du droit chemin, ceux qui s'attachent à l'Islam authentique, avec lequel est venu Muhammad (ﷺ) et sur lequel les pieux prédécesseurs (*as-salaf as-sâlih*) avancèrent ; c'est d'ailleurs pour cette raison qu'on les nomme *as-salafiyyah*.

Question 121 : Pour quelle raison furent-ils nommés les Gens de la Sunna et du Consensus ?

La raison pour laquelle ils furent nommés « les Gens de la Sunna » est qu'ils y sont attachés ; et « les Gens du Consensus » car ils sont regroupés autour d'elle.

Question 122 : Pour quelle raison sont-ils nommés *as-salafiyyah* ?

La raison pour laquelle ils sont nommés *as-salafiyyah* est qu'ils empruntent la voie des pieux prédécesseurs (*as-salaf as-sâlih*) dans leur suivi du Coran et de la Sunna, invitant [les gens] à revenir à ces deux sources et à les mettre en pratique. Ils sont de ce fait les Gens de la Sunna et du Consensus.

س١٢٣/ مَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ أَهْلَ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ هُمُ الْفِرْقَةُ

النَّاجِيَةُ؟

الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ أَهْلَ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ هُمُ الْفِرْقَةُ النَّاجِيَةُ: قَوْلُهُ ﷺ: «افْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَافْتَرَقَتِ النَّصَارَى عَلَى نِثْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَسَفَتَرِقُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً»، قِيلَ: مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «مَا أَنَا عَلَيْهِ الْيَوْمَ وَأَصْحَابِي»، وَفِي لَفْظٍ: «الْجَمَاعَةُ»^(١).

س١٢٤/ مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي إِبْطَاتِ صِفَةِ الْعُلُوِّ

وَصِفَةِ الْإِسْتِوَاءِ؟

عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي إِبْطَاتِ صِفَةِ الْعُلُوِّ، وَصِفَةِ الْإِسْتِوَاءِ: هُوَ مَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ الصَّحَابَةُ، وَأَجْمَعَتْ عَلَيْهِ الرُّسُلُ - عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ-؛ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فِي السَّمَاءِ، فَوْقَ جَمِيعِ الْمَخْلُوقَاتِ، مُسْتَوٍ عَلَى عَرْشِهِ اسْتِوَاءً يَلِيْقُ بِجَلَالِهِ وَعَظَمَتِهِ، لَا يُشَابِهُ خَلْقُهُ فِي شَيْءٍ مِنْ صِفَاتِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

س١٢٥/ مَا الدَّلِيلُ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ عَلَى إِبْطَاتِ صِفَةِ الْعُلُوِّ؟

الدَّلِيلُ عَلَى إِبْطَاتِ صِفَةِ الْعُلُوِّ: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ﴾ [الْمُلْكُ: ١٦]، وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿سَجَّ اسْمَرَيْكَ الْأَعْلَى﴾ [الْأَعْلَى: ١]، وَغَيْرُهَا مِنَ الْآيَاتِ.

١ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ (٢٦٤١)، وَأَبُو دَاوُدَ (٤٥٩٦)، وَابْنُ مَاجَهَ (٣٩٩٢)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي صَحِيحِ ابْنِ مَاجَهَ (٣٦٤/٢).



Question 123 : Quelle est la preuve que les Gens de la Sunna et du Consensus sont le groupe sauvé ?

La preuve que les Gens de la Sunna et du Consensus sont le groupe sauvé se trouve dans sa parole (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) :

« Les Juifs se sont divisés en soixante-et-onze fractions. Les Chrétiens se sont divisés en soixante-douze fractions. Et cette Communauté se divisera en soixante-treize fractions, toutes iront en Enfer à l'exception d'une seule. »

On demanda : « Et qui sont-ils, ô Messager d'Allah ? »

Il répondit : « Ce sur quoi je suis moi-même aujourd'hui, ainsi que mes Compagnons. » Et selon une autre version : « Ils sont le Consensus. »¹

Question 124 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant l'affirmation de l'attribut d'élévation et l'attribut d'établissement (istiwâ') ?

La croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant l'affirmation de l'attribut d'élévation et l'attribut d'établissement, est ce sur quoi les Compagnons se sont accordés, ainsi que les Messagers : Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) est au ciel, au-dessus de l'ensemble des créatures, établi sur Son Trône d'un établissement qui sied à Sa Majesté et Sa Grandeur. Il ne ressemble en rien, par Ses Attributs (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى), à Ses créatures.

Question 125 : Quelle est la preuve tirée du Noble Coran affirmant l'attribut d'élévation ?

{Êtes-vous à l'abri que Celui qui est au ciel vous enfouisse sous terre ? Et voici qu'elle tremble !} [Al-Mulk : 16]

Et aussi sa parole (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Glorifie le nom de ton Seigneur, le Très Haut} [Al-A'la : 1], ainsi que d'autres versets.

¹ Hadith rapporté par At-Tirmidhî n° 2641, Abû Dâwûd n° 4596, Ibn Mâjah n° 3992 et authentifié par Al-'Albânî dans l'authentique d'Ibn Mâjah volume 2, page 364.

س١٢٦/ مَا الدَّلِيلُ مِنَ السُّنَّةِ عَلَى إِثْبَاتِ صِفَةِ الْعُلُوِّ؟

الدَّلِيلُ مِنَ السُّنَّةِ عَلَى إِثْبَاتِ صِفَةِ الْعُلُوِّ: حَدِيثُ الْجَارِيَةِ حِينَمَا سَأَلَهَا النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «أَيُّنَ اللَّهِ؟ فَقَالَتْ: فِي السَّمَاءِ. ثُمَّ قَالَ: مَنْ أَنَا؟ فَقَالَتْ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ. قَالَ: اعْتِقْهَا؛ فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ»^(١).

س١٢٧/ مَا الدَّلِيلُ عَلَى إِثْبَاتِ صِفَةِ الْإِسْتِوَاءِ؟

الدَّلِيلُ عَلَى إِثْبَاتِ صِفَةِ الْإِسْتِوَاءِ: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ [طه: ٥]، وَجَاءَ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعَ مِنَ الْقُرْآنِ؛ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ﴾؛ فِي سُورَةِ الْأَعْرَافِ: [٥٤]، وَسُورَةِ يُوسُفَ: [٣]، وَسُورَةِ الرُّعْدِ: [٢]، وَسُورَةِ الْفُرْقَانِ: [٥٩]، وَسُورَةِ السَّجْدَةِ: [٤]، وَسُورَةِ الْحَدِيدِ: [٤].

س١٢٨/ مَا مَعْنَى الْإِسْتِوَاءِ؟

مَعْنَى الْإِسْتِوَاءِ: الْعُلُوُّ وَالْإِرْتِفَاعُ؛ يَعْنِي: ارْتَفَعَ فَوْقَ الْعَرْشِ، وَعَلَا فَوْقَهُ، فَمَعْنَى الْإِسْتِوَاءِ مَعْلُومٌ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَأَمَّا الْكَيْفِيَّةُ فَهِيَ مَجْهُولَةٌ، كَمَا قَالَ الْإِمَامُ مَالِكٌ رَحِمَهُ اللَّهُ: «الْإِسْتِوَاءُ مَعْلُومٌ، وَالْكَيفُ مَجْهُولٌ، وَالْإِيمَانُ بِهِ وَاجِبٌ، وَالسُّؤَالُ عَنْهُ بَدْعَةٌ»؛ أَيِ السُّؤَالُ عَنِ الْكَيْفِيَّةِ، وَهَذِهِ قَاعِدَةٌ كُلِّيَّةٌ عَلَى جَمِيعِ الصِّفَاتِ؛ أَنَّهَا مَعْلُومَةٌ الْمَعْنَى، مَجْهُولَةٌ الْكَيْفِيَّةُ.

س١٢٩/ مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ؟

مَذْهَبُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الْقُرْآنِ: أَنَّهُ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى حُرُوفُهُ وَمَعَانِيهِ، مُنَزَّلٌ غَيْرُ مَخْلُوقٍ، مِنْهُ بَدَأَ وَإِلَيْهِ يَعُودُ، تَكَلَّمَ اللَّهُ بِهِ حَقِيقَةً، وَأَلْقَاهُ إِلَى جِبْرِيلَ، فَنَزَلَ بِهِ

١ رَوَاهُ مُسْلِمٌ: (٥٣٧).



Question 126 : Quelle est la preuve tirée de la Sunna affirmant l'attribut d'élévation ?

La preuve tirée de la Sunna affirmant l'attribut d'élévation se trouve dans le hadith de la servante qui lorsque le Prophète (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) l'interrogea en ces termes : « Où est Allah ? » répondit : « Au ciel. » Puis il dit : « Qui suis-je ? » Et elle de répondre : « Tu es le Messager d'Allah. » Il dit alors : « Affranchis-la car certes elle est croyante. » (Rapporté par Muslim n° 537).

Question 127 : Quelle est la preuve confirmant l'attribut de l'établissement ?

La preuve confirmant l'attribut de l'établissement est la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Le Tout Miséricordieux S'est établi sur le Trône.} [Tā Hâ : 5]. De plus, on retrouve à six emplacements différents la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Puis S'est établi sur le Trône.} Verset que l'on retrouve dans les sourates : Al-'A'râf (v.54), Yûnus (v. 3), Ar-Ra'ad (v. 2), Al-Furqân (v. 59), As-Sajdah (v.4) et Al-Ḥadîd (v. 4).

Question 128 : Que signifie l'établissement ?

L'établissement revêt le sens d'élévation et d'hauteur, c'est-à-dire d'élévation au-dessus du Trône. Le sens du terme établissement est connu dans la langue arabe, en revanche la manière est quant à elle, inconnue ; comme l'a dit l'imam Mâlik (رَحِمَهُ اللَّهُ) : « L'établissement est connu, le comment est inconnu, y croire est obligatoire, quant à interroger à ce sujet c'est une innovation religieuse. » C'est-à-dire interroger sur le comment. Ceci est une règle absolue, applicable pour l'ensemble des attributs [divins] : le sens est connu, mais la manière est inconnue.

Question 129 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant le Noble Coran ?

La doctrine des Gens de la Sunna et du Consensus concernant le Noble Coran est qu'il est la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى), que ce soit ses lettres ou ses sens, il fut descendu et est incréé. Il émana de Lui une première fois et c'est vers Lui qu'il retournera. Allah le prononça réellement, puis Il le projeta [dans le cœur] de Jibrîl qui le descendit



عَلَى قَلْبِ مُحَمَّدٍ ﷺ.

س ١٣٠ / مَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ مِنْ كَلَامِ اللَّهِ تَعَالَى؟

الدَّلِيلُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ﴾ [التَّوْبَةُ: ٦]، وَالْمُرَادُ بِكَلَامِ اللَّهِ فِي الْآيَةِ؛ أَيِ: الْقُرْآنَ.

س ١٣١: مَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ مُنْزَلٌ غَيْرُ مَخْلُوقٍ؟

الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّهُ مُنْزَلٌ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ﴾ [الْفُرْقَانُ: ١]، وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّهُ غَيْرُ مَخْلُوقٍ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ﴾ [الْأَعْرَافُ: ٥٤]؛ فَجَعَلَ الْأَمْرَ غَيْرَ الْخَلْقِ، وَالْقُرْآنُ مِنَ الْأَمْرِ؛ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا﴾ [الشُّورَى: ٥٢]، وَلِأَنَّ كَلَامَ اللَّهِ صِفَةً مِنْ صِفَاتِهِ، وَصِفَاتِهِ تَعَالَى غَيْرُ مَخْلُوقَةٍ.

س ١٣٢ / مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي رُؤْيَا اللَّهِ تَعَالَى؟

عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي رُؤْيَا اللَّهِ تَعَالَى: أَنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَرَوْنَ رَبَّهُمْ عَيَانًا بِأَبْصَارِهِمْ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَفِي الْجَنَّةِ.

س ١٣٣ / مَا الدَّلِيلُ عَلَى رُؤْيَا الْمُؤْمِنِينَ لِرَبِّهِمْ فِي الْآخِرَةِ؟

الدَّلِيلُ عَلَى رُؤْيَا الْمُؤْمِنِينَ لِرَبِّهِمْ فِي الْآخِرَةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ﴾ [الْقِيَامَةُ: ٢٢، ٢٣]، وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ﴾ [يُونُسُ: ٢٦]، وَقَدْ وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ: أَنَّ الْحُسْنَى هِيَ: الْجَنَّةُ،



sur le cœur de Muḥammad (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

Question 130 : Quelle est la preuve que le Noble Coran est la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ?

La preuve est la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Et si l'un des polythéistes te demande asile, accorde-le lui, afin qu'il entende la parole d'Allah...} [At-Tawbah : 6]. Dans ce verset le sens voulu de « la parole d'Allah » est le Coran.

Question 131 : Quelle est la preuve que le Noble Coran fut descendu et est incréé ?

La preuve qu'il fut descendu est la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Béni soit Celui qui a fait descendre le [Livre de] Discernement sur Son serviteur...} [At-Tawbah : 6]. La preuve qu'il est incréé est Sa parole (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {La création et le commandement n'appartiennent qu'à Lui.} [Al-A'râf : 54]. Il a établi que le commandement était distinct de la création, le Coran faisant partie du commandement, conformément à Sa parole (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Et c'est ainsi que Nous t'avons révélé un esprit [le Coran] provenant de Notre ordre.} [Ash-Shûrâ : 52]. En outre, la parole d'Allah est un de Ses attributs et Ses attributs sont incréés.

Question 132 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant la vision d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ?

La croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant la vision d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى), est que les croyants verront leur Seigneur de leurs propres yeux au Jour de la Résurrection et au Paradis.

Question 133 : Quelle est la preuve que les croyants verront leur Seigneur dans l'au-delà ?

La preuve que les croyants verront leur Seigneur dans l'au-delà se trouve dans Sa parole (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Ce jour-là, il y aura des visages resplendissants qui regarderont leur Seigneur.} [Al-Qiyâmah : 22 et 23]. Ainsi que Sa parole (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {À ceux qui agissent en bien est réservée la meilleure [récompense] et même davantage.} [Yûnus : 26]. Il est rapporté dans un hadith authentique que « la meilleure récompense » est le Paradis,



وَالزِّيَادَةُ هِيَ: النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ اللَّهِ الْكَرِيمِ^(١).

س١٣٤/ مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الْإِيمَانِ؟

أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ الْإِيمَانَ قَوْلٌ بِاللِّسَانِ، وَاعْتِقَادٌ بِالْقَلْبِ، وَعَمَلٌ بِالْجَوَارِحِ؛ يَزِيدُ بِالطَّاعَةِ، وَيَنْقُصُ بِالْمَعْصِيَةِ.

س١٣٥/ مَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْقَوْلَ وَالْعَمَلَ مِنَ الْإِيمَانِ؟

الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْقَوْلَ وَالْعَمَلَ مِنَ الْإِيمَانِ؛ قَوْلُهُ ﷺ: «الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً، فَأَفْضَلُهَا قَوْلٌ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ»^(٢)؛ فَجَعَلَ الْقَوْلَ وَالْعَمَلَ مِنَ الْإِيمَانِ.

س١٣٦/ مَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْإِيمَانَ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ؟

الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْإِيمَانَ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَيَزِدَادُ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا﴾ [الْمُدَّثِّرُ: ٣١]، وَدَلِيلُ زِيَادَةِ الْإِيمَانِ هُوَ دَلِيلٌ عَلَى إِمْكَانِيَّةِ نَقْصَانِهِ.

س١٣٧/ مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي لُزُومِ الْجَمَاعَةِ؟

مَعَ ذِكْرِ الدَّلِيلِ.

يَعْتَقِدُ أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ وَجُوبَ لُزُومِ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامِهِمْ، وَعَدَمَ مُفَارَقَتِهِمْ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾ [آلْ عِمْرَانَ: ١٠٣].

س١٣٨/ مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي طَاعَةِ

١ انظر صحيح مسلم (١٨١).
٢ رواه البخاري (٩)، ومسلم (٣٥)، واللفظ له.



alors que le terme « davantage » renvoie lui à la vision de la Noble Face d'Allah.¹

Question 134 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant la foi ?

Les Gens de la Sunna et du Consensus croient que la foi est parole de la langue, croyance du cœur et action des membres, elle augmente suite à l'obéissance [à Allah] et diminue en Lui désobéissant.

Question 135 : Quelle est la preuve que la parole et l'action font partie de la foi ?

La preuve que la parole et l'action font partie [intégrante] de la foi se trouve dans sa parole (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : « La foi compte soixante-dix et quelques branches. La meilleure étant l'attestation qu'il n'y a de divinité [digne l'adoration] qu'Allah. Quand la plus basse est le fait d'écarter la nuisance qui gêne le chemin ; et la pudeur est une branche de la foi. »² Il a établi (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) que la parole et l'action faisaient partie de la foi.

Question 136 : Quelle est la preuve que la foi augmente et diminue ?

La preuve que la foi augmente et diminue est la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : « [...] et que croisse la foi de ceux qui croient. » [Al-Muddaththir : 31]. La preuve de l'augmentation de la foi est en soi une preuve de la possibilité qu'elle diminue.

Question 137 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant le fait de s'attacher à la Communauté et quelle en est la preuve.

Les Gens de la Sunna et du Consensus croient en l'obligation de s'attacher à la communauté musulmane et à ses dirigeants, au fait qu'il ne faille pas s'en séparer. La preuve de cela est la parole d'Allah {Et cramponnez-vous tous ensemble au câble d'Allah et ne soyez pas divisés.} [Âl 'Imrân : 103].

Question 138 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna

¹ Voir le recueil authentique de Muslim n° 181.

² Rapporté par Al-Bukhârî n° 9 et Muslim n° 35 dont c'est la version.



وَلَاةُ الْأُمُورِ؟ مَعَ ذِكْرِ الدَّلِيلِ.

يَعْتَقِدُ أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ وَجُوبَ طَاعَةِ وَلَاةِ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْمَعْرُوفِ، وَلَوْ كَانُوا فُجَارًا، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ ﷺ: «عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ، فِيهَا أَحَبُّ وَكَرِهَ، إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ؛ فَإِنْ أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ»^(١).

س١٣٩/ مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي فَاعِلِ الْكَبِيرَةِ؟ مَعَ ذِكْرِ الدَّلِيلِ.

حُكْمُ فَاعِلِ الْكَبِيرَةِ عِنْدَ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ: أَنَّهُ لَا يَكْفُرُ وَلَا يَخْلَدُ فِي النَّارِ، وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ؛ إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ بِمَا يَسْتَحِقُّ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ؛ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ [النِّسَاءُ: ٤٨].

س١٤٠/ مَا حُكْمُ تَكْفِيرِ الْمُسْلِمِ؟ وَمَا الدَّلِيلُ؟

تَكْفِيرُ الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ ﷺ: «مَنْ رَمَى مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ؛ فَهُوَ كَقَتْلِهِ»^(٢).

س١٤١/ مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الصَّحَابَةِ؟

عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الصَّحَابَةِ هِيَ: سَلَامَةُ قُلُوبِهِمْ لِأَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْحَقْدِ، وَالْبُغْضِ، وَالْعَدَاوَةِ، وَسَلَامَةُ أَلْسِنَتِهِمْ مِنَ الطَّغْنِ وَالسَّبِّ؛ فَهُمْ يُحِبُّونَهُمْ، وَيَتَرَضَّوْنَ عَنْهُمْ، وَيَتَّبِعُونَهُمْ بِإِحْسَانٍ، وَيَدْعُونَ لَهُمْ بِمَا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى

١ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (٧١٤٤)، وَمُسْلِمٌ (١٨٣٩).

٢ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (٦١٠٥).



et du Consensus concernant l'obéissance aux dirigeants et quelle en est la preuve ?

Les Gens de la Sunna et du Consensus croient en l'obligation d'obéir aux dirigeants musulmans, dans ce qui est convenable, même s'ils sont des crapules. La preuve est sa parole (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : « Le musulman est tenu d'écouter et d'obéir dans ce qu'il aime comme dans ce qu'il déteste, à moins qu'on lui ordonne un péché. Si on lui ordonne de commettre un péché, alors [en cela] point d'écoute et point d'obéissance. » Rapporté par Al-Bukhârî n° 7144 et Muslim n° 6105.

Question 139 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant celui qui commet un péché majeur et quelle en est la preuve ?

Le jugement de celui qui commet un péché majeur selon les Gens de la Sunna et du Consensus est qu'il n'est pas considéré comme mécréant et qu'il ne séjournera pas définitivement en Enfer. Son affaire revient à Allah : s'Il le souhaite Il le châtie comme il le mérite et s'Il le souhaite Il lui pardonnera, conformément à la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : {Certes Allah ne pardonne pas qu'on Lui donne quelqu'un associé. À part cela, Il pardonne à qui Il veut.} [An-Nisâ' : 48].

Question 140 : Quel est le jugement concernant le fait de rendre mécréant un musulman ? Et quelle en est la preuve ?

Rendre mécréant un musulman est interdit, pour preuve sa parole (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : « Celui qui accuse un croyant de mécréance, c'est équivalent à son meurtre. » Rapporté par Al-Bukhârî n° 6105.

Question 141 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant les Compagnons ?

La croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant les Compagnons se résume ainsi : Envers les Compagnons du Messenger d'Allah (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) leurs cœurs sont exempts de toute animosité, haine et autre hostilité ; de même leurs langues s'abstiennent de toute critique ou injure [à leur rencontre]. Ils les aiment et implorent la satisfaction d'Allah en leur faveur. Ils les suivent avec bienfaisance et invoquent en leur faveur comme l'a mentionné Allah



عَنْهُمْ: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾ [الحشر: ١٠].

س١٤٢: مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي آلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟

عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي آلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُمْ يُحِبُّونَهُمْ؛ لِأَمْرَيْنِ: لِلْإِيمَانِ، وَلِلْقَرَابَةِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَكِنَّهُمْ لَا يَغْلُونَ فِيهِمْ بِعِبَادَتِهِمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ، أَوْ اعْتِقَادِ عَصَمَتِهِمْ.

س١٤٣/ مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الْوَلَاءِ وَالْبِرَاءِ؟

عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الْوَلَاءِ وَالْبِرَاءِ: أَنَّهُمَا مِنْ لَوَازِمِ الْإِيمَانِ، وَمُقْتَضَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

وَالْوَلَاءُ مَعْنَاهُ: مَحَبَّةُ الْمُؤْمِنِينَ وَمُؤَالَاتُهُمْ.

وَالْبِرَاءُ مَعْنَاهُ: بُغْضُ الْكَافِرِينَ وَمُعَادَاتُهُمْ، وَالْبِرَاءَةُ مِنْهُمْ وَمِنْ دِينِهِمْ، وَتَرْكُ التَّشَبُّهِ بِهِمْ فِيمَا هُوَ مِنْ خَصَائِصِهِمْ، لَكِنْ لَا يُلْزَمُ مِنَ الْبِرَاءَةِ مِنَ الْكَافِرِينَ ظُلْمُهُمْ، وَالتَّعَدِّي عَلَيْهِمْ، أَوْ مَنَعُ التَّعَامُلِ مَعَهُمْ.

س١٤٤/ مَا هِيَ عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ؟

عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، عَبْدٌ لَا يُعْبَدُ، وَرَسُولٌ لَا يُكَذَّبُ، وَأَنَّهُ بَشَرٌ مِنْ بَنِي آدَمَ، مَخْلُوقٌ مِنْ أُمِّ بَلَاءَ.

س١٤٥/ مَا هُوَ مَوْقِفُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ مِنْ بَقِيَةِ الْأَذْيَانِ؟

كَالْيَهُودِيَّةِ وَالنَّصْرَانِيَّةِ؟ وَمَا الدَّلِيلُ؟

أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ دِينَ الْإِسْلَامِ قَدْ نَسَخَ كُلَّ الْأَذْيَانِ السَّابِقَةِ،



à leur sujet : {« Seigneur, pardonne-nous, ainsi qu'à nos frères qui nous ont précédés dans la foi. »} [Al-Hashr : 10].

Question 142 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant les gens du foyer du Messenger d'Allah (ﷺ) ?

La croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant les gens du foyer du Messenger d'Allah (ﷺ) est qu'ils les aiment pour deux raisons : pour leur foi et pour leur parenté avec le Messenger d'Allah (ﷺ). Cependant ils n'exagèrent pas à leur sujet en les adorant en dehors d'Allah ou en croyant à leur infailibilité.

Question 143 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant l'alliance et le désaveu ?

La croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant l'alliance et le désaveu est que cela fait partie des implications de la foi, ils sont les conséquences de l'attestation qu'il n'y a de divinité [digne d'adoration] qu'Allah. **L'alliance signifie** aimer les croyants et être loyal envers eux. **Le désaveu signifie** détester les mécréants et faire montre d'hostilité à leur rencontre, se désavouer d'eux et de leur religion, mais aussi délaisser leur ressemblance en ce qui concerne leurs spécificités. Cependant se désavouer d'eux ne signifie pas être injustes envers eux, les agresser ou s'interdire de réaliser des transactions avec eux.

Question 144 : Quelle est la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant ʿĪsâ (Jésus) (عليه السلام) ?

La croyance des Gens de la Sunna et du Consensus concernant ʿĪsâ (Jésus) (عليه السلام) est qu'il est un serviteur d'Allah et Son Messenger. Un serviteur que l'on n'adore pas et un Messenger que l'on ne dément pas ; il est un humain parmi les enfants d'Adam. Il fut créé d'une mère, mais sans père.

Question 145 : Quelle est la position des Gens de la Sunna et du Consensus concernant le reste des religions tel le judaïsme ou le christianisme ? Quelle en est la preuve ?

Les Gens de la Sunna et du Consensus croient que la religion de

وَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَقْبَلُ مِنْ أَحَدٍ بَعْدَ بَعَثَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ دِينًا سِوَى دِينِ الْإِسْلَامِ، وَأَنَّ مَا سِوَاهُ مِنَ الْأَدْيَانِ فَهِيَ بَاطِلَةٌ.

س١٤٦/ مَا الدَّلِيلُ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ عَلَى أَنَّ الْإِسْلَامَ هُوَ الدِّينُ الْحَقُّ، وَأَنَّ مَا سِوَاهُ مِنَ الْأَدْيَانِ بَاطِلَةٌ؟

الدَّلِيلُ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ عَلَى أَنَّ الْإِسْلَامَ هُوَ الدِّينُ الْحَقُّ، وَيُطْلَانِ مَا سِوَاهُ مِنَ الْأَدْيَانِ: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [آلِ عِمْرَانَ: ٨٥].

س١٤٧/ مَا الدَّلِيلُ مِنَ السُّنَّةِ عَلَى وَجُوبِ الْإِيمَانِ بِدِينِ الْإِسْلَامِ الَّذِي جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ مُحَمَّدٌ ﷺ؟

الدَّلِيلُ مِنَ السُّنَّةِ عَلَى وَجُوبِ الْإِيمَانِ بِدِينِ الْإِسْلَامِ الَّذِي جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ مُحَمَّدٌ؛ هُوَ قَوْلُهُ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٍّ وَلَا نَصْرَانِيٍّ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ؛ إِلَّا كَانَ مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ»^(١).

س١٤٨/ مَا هُوَ مَوْقِفُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ مِنْ نُصُوصِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ مَعَ ذِكْرِ الدَّلِيلِ.

مَوْقِفُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ مِنْ نُصُوصِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ هُوَ: التَّسْلِيمُ لِنُصُوصِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ الصَّحِيحَةِ، وَالْإِنْقِيَادُ إِلَيْهَا، وَعَدَمُ مُعَارَضَتِهَا بِرَأْيٍ أَوْ عَقْلِ. وَالدَّلِيلُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا

١ رَوَاهُ مُسْلِمٌ (١٥٣).



l'Islam a abrogé toutes les religions précédentes. [Ils croient également] qu'après l'envoi du Prophète Muḥammad (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ), Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) n'acceptera de personne une religion autre que l'Islam et qu'en dehors de l'Islam toute religion est vaine.

Question 146 : Quelle est la preuve tirée du Noble Coran que l'Islam est la religion de vérité et qu'en dehors de l'Islam toute religion est vaine ?

La preuve tirée du Noble Coran que l'Islam est la religion de vérité et de la vanité des autres religions est la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : **{Et quiconque désire une religion autre que l'Islam, ne sera point agréé, et il sera, dans l'au-delà, parmi les perdants.}** [Âl 'Imrân : 85].

Question 147 : Quelle est la preuve tirée de la Sunna de l'obligation d'avoir foi en l'Islam avec lequel est venu le Messager Muḥammad (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ?

La preuve tirée de la Sunna de l'obligation d'avoir foi en l'Islam avec lequel est venu le Messager Muḥammad est sa parole (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : « Par Celui qui détient l'âme de Muḥammad dans Sa Main ! Aucun membre de cette communauté, qu'il soit juif ou chrétien, n'entendra parler de moi, puis mourra sans croire à ce avec quoi je suis venu, sans qu'il ne soit parmi les gens de l'Enfer. »¹

Question 148 : Quelle est la position des Gens de la Sunna et du Consensus concernant les textes du Coran et de la Sunna ?

La position des Gens de la Sunna et du Consensus concernant les textes du Coran et de la Sunna est la soumission et l'obéissance aux textes du Coran et de la Sunna authentique. Ils ne les contredisent pas par une opinion ou un raisonnement. La preuve étant la parole d'Allah (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) : **{Non ! Par ton Seigneur ! Ils ne seront pas croyants aussi longtemps qu'ils ne t'aient demandé de juger de leurs disputes et qu'ils n'aient**

¹ Rapporté par Muslim n° 153.

يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿[النساء: ٦٥].

س١٤٩/ مَا هُوَ مَوْقِفُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ مِنَ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ؟

أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ الْجِهَادَ هُوَ دُرُوءَةُ سَنَامِ الْإِسْلَامِ، وَهُوَ مَشْرُوعٌ
لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، لَكِنْ لَا بُدَّ لَهُ مِنْ شُرُوطٍ، مِنْ أَهَمِّهَا: وَجُودُ الْقُدْرَةِ
وَالِاسْتِطَاعَةِ، وَأَنْ يَكُونَ تَحْتَ رَايَةٍ يَعْتَدُّهَا وَلِيُّ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ.

س١٥٠/ مَا هُوَ مَوْقِفُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ مِنْ أَفْعَالِ الْجَمَاعَاتِ
الْإِرْهَابِيَّةِ، وَالتِّي يُسَمُّونَهَا جِهَادًا؟

أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ يَتَبَرَّءُونَ مِنْ أَفْعَالِ الْإِرْهَابِيِّينَ، وَإِنْ سَمَّوْهَا جِهَادًا؛ لِأَنَّهُمْ
عَلَى مَنْهَجِ الْخَوَارِجِ، وَلِأَنَّ أَفْعَالَهُمْ أَفْعَالُ مُنْكَرَةٍ تَتَضَمَّنُ تَشْوِيهِ الْإِسْلَامِ، وَتَرْوِيعَ
الْأَمْنِيِّينَ، وَقَتْلَ الْأَبْرِيَاءِ الْمَعْصُومِينَ، وَحُصُولَ الضَّرَرِ وَالْفَسَادِ بِبِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ، وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ.



éprouvé nulle angoisse pour ce que tu auras décidé, et qu'ils se soumettent complètement [à ta sentence].} [An-Nisâ' : 65].

Question 149 : Quelle est la position des Gens de la Sunna et du Consensus concernant le jihad dans le sentier d'Allah ?

Les Gens de la Sunna et du Consensus croient que le jihad dans le sentier d'Allah est le sommet ultime de l'Islam. Il est légiféré afin que la parole d'Allah soit la plus élevée. Cependant il existe pour cela des conditions à respecter ; parmi les plus importantes on citera : la capacité et la possibilité, mais aussi qu'il soit réalisé sous l'étendard du dirigeant des musulmans.

Question 150 : Quelle est la position des Gens de la Sunna et du Consensus concernant les actions perpétrées par les groupes terroristes, que ces derniers nomment jihad ?

Les Gens de la Sunna et du Consensus se désavouent des actions des terroristes, quand bien même ils les nomment jihad, car ces derniers suivent la voie des kharidjites ; mais aussi du fait que leurs actions répréhensibles portent atteinte à l'image de l'Islam, effraient les gens en sécurité, tuent des innocents dont le sang doit être préservé, tout en apportant le mal et la corruption aux pays musulmans.

C'est d'Allah Seul que provient le succès. Que les prières et bénédictions d'Allah soient sur notre prophète Muḥammad.



فَهْرُسُ الْأَبْوَابِ

٤٨	بَابُ النَّفَاقِ	٤	تَقْدِيمُ سَمَاحَةِ الْمُفْتِي الْعَامِّ لِلْمَمْلَكَةِ
٥٢	بَابُ الْعِبَادَةِ الْمَشْرُوعَةِ وَالْبِدْعِ الْمَمْنُوعَةِ	٥	تَقْدِيمُ مَعَالِي الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ د. صَالِحِ بْنِ
٥٨	بَابُ الْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ	٦	فَوْزَانَ الْفَوْزَانِ
٦٤	بَابُ الصَّلَاةِ	٨	مُقَدِّمَةُ الْمُؤَلَّفِ
٧٦	بَابُ الرِّكَاءِ	١٠	بَابُ الْأُصُولِ الثَّلَاثَةِ
٨٠	بَابُ الصَّوْمِ	١٢	بَابُ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ وَمَعْنَى الشَّهَادَتَيْنِ
٨٤	بَابُ الْحَجِّ	١٨	بَابُ أَرْكَانِ الْإِيمَانِ وَثَمَرَاتِهِ
٩٢	بَابُ جَامِعٍ فِي عَقِيدَةِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ	٢٨	بَابُ الْإِحْسَانِ وَثَمَرَاتِهِ
١١٠	فَهْرُسُ الْأَبْوَابِ	٣٠	بَابُ التَّوْحِيدِ وَفَضَائِلِهِ
		٣٨	بَابُ الرَّدَّةِ
		٤٤	بَابُ الشِّرْكِ



Table des matières

Préface de son éminence le mufti général d'Arabie Saoudite	5	Chapitre : L'apostasie	39
Préface de son éminence le grand savant Shaykh Dr. <u>Sâlih</u> ibn Fawzân Al-Fawzân	7	Chapitre : Le polythéisme	41
Introduction de l'auteur	9	Chapitre : L'hypocrisie	49
Chapitre : Les trois principes fondamentaux	11	Chapitre : L'adoration légiférée et les innovations interdites	49
Chapitre : Les piliers de l'Islam et la signification des deux attestations de Foi	13	Chapitre des ablutions mineures et majeures	59
Chapitre : Les piliers de la Foi et ses bénéfices	19	Chapitre de la prière	65
Chapitre : La Bienfaisance et ses bénéfices	29	Chapitre de la zakat	77
Chapitre : Le monothéisme et ses mérites	31	Chapitre du jeûne	81
		Chapitre du pèlerinage	85
		Chapitre regroupant la croyance des Gens de la Sunna et du Consensus	93

